



Redacción y Administración: DANUS, 2  
 Teléfonos:  
 Redacción: 12078  
 Admón.: 21745  
 AÑO XXI - N.º 5.972  
 PRECIO: 1'50 Pts.  
 Suscripción mensual  
 30 PESETAS  
 DEPOSITO LEGAL  
 P. M. 5 - 1958

## Partido de máxima rivalidad en Canarias: 70 céntimos de beneficio para el club

Santa Cruz de Tenerife, 6. — La isla más occidental de las Canarias, Hierro, lugar del archipiélago donde mejor se conserva y habla el castellano, es quizás la parte del mundo en la que menos pasión existe por el fútbol. Este aserto lo viene a demostrar el hecho de que en el partido de la máxima rivalidad en la isla, entre los equipos Armiche y Estrella, la recaudación total en taquilla fue de 43 pesetas, de la cual, una vez deducidos los gastos, quedó para el club propietario del terreno la cantidad de setenta céntimos. — (Afil).

# El regreso del Sarre al sistema económico alemán

## EL MINISTRO ESPANOL DE MARINA EN LIORNA

Liorna, 6.— El Ministro español de Marina, Almirante Abarca, ha visitado la Academia Naval en la que le hizo los honores el Director, Almirante Barbera. (Efe).

## Las condiciones de trabajo para los niños

UN CONGRESO EN LISBOA. Lisboa, 6.— Ha sido clausurado el séptimo Congreso de la Oficina Internacional Católica de la Infancia celebrado en la capital portuguesa y al que han asistido mil doscientas personas de cuarenta y dos naciones. Entre las conclusiones aprobadas figura una recomendación para que el mayor número posible de naciones ratifique la convención de la Oficina Internacional del Trabajo sobre las condiciones de trabajo de los niños. — Efe.

## EL ALCALDE DE LISBOA EN MADRID

UNA CENA, EN SU HONOR, EN PUERTA DE HIERRO. Madrid, 6.— El Alcalde de Lisboa, acompañado del Conde de Mayalde, ha visitado esta mañana el museo de arte moderno, cuyas salas recorrieron detenidamente, en compañía del director y conservador del citado museo. Después marcharon al Palacio de Santa Cruz donde fueron recibidos por el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella, con quien el Alcalde de Lisboa mantuvo una cordial conversación. Más tarde cumplimentaron al Ministro de la Gobernación.

Esta noche el Alcalde de Lisboa asistirá a una cena que, en el Club de Puerta de Hierro se ofrecerá el Alcalde de Madrid. — Clifa.

## La primera bomba atómica francesa será probada en el Sahara

GHANA HA PROTESTADO. París, 6.— Francia ha rechazado la nota presentada por Ghana pidiendo que renuncie a experimentar la primera bomba atómica francesa en el desierto de Sahara, según han revelado fuentes oficiales en París. Las fuentes dicen que la petición ha sido rechazada porque el Sahara es territorio francés y también porque se tiene entendido que Ghana no tiene títulos jurídicos para hablar en nombre de otros Estados africanos. — Efe.

## Los periódicos dan cuenta de la «tibia resonancia» del acontecimiento en el ánimo de la población sarresa

Por primera vez en el siglo esta reincorporación no vino acompañada de resentimientos entre Alemania y Francia

**B O N N** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Alberto CRESPO). — El regreso del Sarre al sistema económico alemán es hoy el tema único de los comentarios editoriales de la prensa en general.

Los periódicos sin maravillarse lo más mínimo por ello, dan cuenta de la «tibia resonancia» del acontecimiento en el ánimo de la población sarresa, que ha asistido a la desaparición de las barreras fronterizas del Palatinado como si la cosa no tuviera la menor importancia. La reacción de las gentes no ha sido ni positiva ni negativa, sino más bien indiferente. El periódico oñésico de Bonn «Bonner Rundsch» escribe con un realismo grande, no exento de una cierta amargura: «El Sarre ha vuelto a casa tranquilamente, en el mejor de los casos con irónicas observaciones marginales, con resignación e incluso con críticas».

### CIERTA RESERVA EN LOS SARRESES

Después, el periódico justifica en cierto sentido esta indiferencia del millón y pico de sarreses al observar que ninguno de ellos sabe todavía con seguridad lo que ganará con su vuelta a la Madre Patria, y hasta subraya el diario de Bonn el hecho del nacimiento de un periódico en el Sarre que reclama ya la celebración de un nuevo referéndum para decidir si el territorio ha de ser alemán, francés o autónomo. Se ve que el entusiasmo patriótico de los sarreses, tan vivo en 1955 y 1956 se ha calmado al contacto de la realidad económica en la que necesariamente han de encontrar dificultades al menos durante unos meses. Por ejemplo: la República Federal solo concede una pequeña bonificación en el cambio de la moneda (si es que representa una bonificación al darle el mismo tiempo tipo de cambio que uno puede obtener en cualquier banco de Bonn, de Frankfurt, de Munich) a quienes tienen su dinero en cartillas de ahorro con anterioridad a Diciembre de 1958.

### HECHO INEDITO

Por el contrario en el aspecto político general los comentarios de los periódicos son más positivos. Por primera vez en el siglo el regreso del Sarre a la Madre Patria no ha sido acompañado de un recrudecimiento de los sentimientos antifranceses en Alemania, o antialemanes en Francia, sino que más bien ha servido para fortalecer la amistad entre los dos pueblos. Este es, sin duda, un hecho considerable y desde luego ejemplar que confirma la robustez del espíritu unitario de Europa, nacido después de la última guerra, particularmente la soledad del eje París-Bonn, a cuyo mantenimiento el Gobierno alemán lo dedicó todo o casi todo. No pocos se preguntan aquí si no sería mejor que el idilio de la República Federal y Francia o más exactamente del Canciller Adenauer y el General De Gaulle, que como todos los primeros amores, es formalmente

apasionado y absolutamente excluyente, permitiera la coexistencia de otras relaciones con otros pueblos de Europa que ampliasen el paisaje de posibilidades para el desarrollo de la política exterior alemana.

### MERCANCIAS ALEMANAS

Ruckert (Alemania Occidental), 6.— La corriente de camiones cargados con mercancías alemanas continúa afluendo a través de las ya inútiles aduanas que existían hasta ahora entre el Sarre y el resto de la República Federal Alemana. Al mismo tiempo ha dado comienzo en 519 centros de todo el Sarre el cambio de francos por marcos. Los cambios en metalco están restringidos a cincuenta mil francos; pero las cantidades depositadas en los bancos son cambiadas automáticamente. — Efe.

## La Marquesa de Villaverde en Africa Oriental

CON MOTIVO DE UNA CACERIA. Nairobi (Kenia), 6.— La Marquesa de Villaverde llegó a Nairobi el sábado con motivo de una cacería. Es la primera visita que realiza al Africa Oriental, si bien participó ya en una cacería de elefantes en Angola. — Efe.

## ANIMACION EN PAMPLONA ANTE LOS «SANFERMINES»

Llegó a la ciudad Hemingway

Pamplona, 6.— Conforme las horas avanzan, aumenta la animación en la ciudad. Constantemente llegan nuevos contingentes de forasteros para asistir a las fiestas de San Fermín. Se encuentran ya en Pamplona diversas personalidades, entre ellas el escritor Ernest Hemingway, Premio Nobel de Literatura, al que acompaña un grupo de norteamericanos. A las cuatro y media de la tarde, el Ayuntamiento en corporación, acompañado de una comitiva de maderos, clarines y timbales, se dirigió en la forma tradicional a la capilla del Patrón para asistir a las solemnes vísperas. La

banda municipal interpretó, como de costumbre en esta tarde, el Vals de Astrain, que era coreado con los consabidos «Riau, Riau» por la multitud.

La jornada de hoy se cierra esta noche con una vistosa colección de fuegos artificiales y música en la Plaza del Castillo, así como danzas regionales en el bosquecillo de la taconera. Las peñas de mazas celebran esta noche la tradicional cena, que la mayor parte de los jóvenes enlazarán con la hora del primer encierro, que se verificará a las siete de la mañana. — Clifa.

### LOS TIEMPOS CAMBIAN

Han regresado los estudiantes que estudian en las diferentes facultades de la Península. Los contertulios que han pasado por la Universidad rememoran con nostalgia sus tiempos estudiantiles.

El Jefe Provincial de Estadística y buen amigo nuestro, don Santos Esquivias, hombre que a su cordialidad e innata simpatía, una dotes de excelente «causero», que le convierten en uno de nuestros mejores y más amenos contertulios, nos cuenta sus recuerdos de su época de estudiante madrileño: —El catedrático de Derecho Natural era el buen Marqués de Vadillo, a quien llamábamos «la cabra triste», no sé exactamente por qué. No suspendía a nadie porque «no quería dar disgustos a los padres, que no tenían la culpa de los peces que estaban



sus hijos». Una de sus preguntas favoritas era: «¿Qué es desafío?» Y el alumno recitaba de carrerilla: «Es el combate singular entre dos caballeros, de los cuales uno resulta malherido». «Buen, muchacho», le decía el Marqués. Y le aprobaba.

Los padres con hijos en la Universidad hemos suspirado con mal disimulada nostalgia. ¡Los tiempos han cambiado!

## Ha sido lanzado un «cohete espacial» ruso

A bordo iban dos perros y un conejo

Los animales, según radio Moscú, aterrizaron sin novedad

Londres, 6. — La Unión Soviética ha lanzado un «cohete espacial que llevaba dos perros y un conejo», según anuncia «Radio Moscú». Añadió la emisora que los animales «aterrizaron sin novedad».

Por ahora no se sabe hasta que altura subieron los animales pero la referencia a su regreso demuestra que este último lanzamiento no ha sido con un satélite terrestre como en el que viajó la famosa perra «Lalka». Mas bien parece que este experimento es parecido a las pruebas norteamericanas en las cuales se lanzaron los monos «Able» y «Daker» que después de llegar al espacio fueron recuperados vivos. Los perros, nombrados «Valiente» y «Nevoso» habían realizado ya con anterioridad varios viajes en cohete. Este viaje de «Valiente» es el tercero que hace en esta clase de vehículos.

La emisora afirma que el estado de los tres animales después del aterrizaje es bueno y que las repetidas ascensiones de esos mismos animales han permitido obtener datos sobre su adaptabilidad a los vuelos en cohetes y el comportamiento de sus organismos en condiciones de ingravidez. — Efe.

## La Organización Sindical convoca veintisiete mil becas de estudio

Se destinan a esta obra social más de ciento sesenta y cinco millones de pesetas

Han aumentado 41 millones en relación con el curso pasado

Madrid, 6. (Servicio especial). La Organización Sindical anuncia la convocatoria de 26.954 becas para estudios en el curso escolar 1959-60, tanto en centros docentes fundados y mantenidos por la misma como en aquellos otros ajenos a ella: Universidades, Seminarios, Escuelas Especiales, Institutos de Enseñanza Media, Profesionales, etc.

En este alto fin social invierten los Sindicatos españoles 164.555.250 pesetas, aumentándose dicha consignación, en relación con el curso pasado, en 41.768.500 pesetas. La distribución de las becas aludidas es la siguiente, y de ello se beneficiarán los propios trabajadores y sus hijos: 22.835 para estudios en Centros Sindicales de Formación Profesional, Industrial y Artesanía; 1.205 becas para estudios de Formación Profesional Acelerada y 460 en Centros Sindicales de Formación Agropecuaria.

Para estudios de los trabajadores o hijos de los trabajadores en Centros no sindicales: 271 para estudios de Formación Profesional, Orientación Artesana y Bellas Artes; 130 para estudios eclesiósticos en Seminarios, Universidades Pontificias, Seminarios de Misiones de Ultramar, Colegio de la Santa Cruz del Opus Dei, Universidad Católica de Heidelberg, Colegio Español de Roma; 1.384 para estudios de Enseñanza Media; 369 becas para estudios superiores en Facultades Universitarias, Escuelas Especiales y Centros de Estudios Sindicales.

Además de lo reseñado, se destinan las becas a: 100 bolsas de viaje para sufragar los gastos de desplazamiento por causa de estudios de perfeccionamiento industrial o profesional; 100 pensiones de estudios para trabajos de carácter técnico económico o sindical; más 100 becas destinadas a los Patronatos de Huérfanos que oportunamente se señalarán.

Todas estas ayudas serán concedidas por el Delegado Nacional de Sindicatos, a propuesta de las Juntas Provinciales y previo informe imprescindible de la Junta Central de Becas. Las solicitudes, con la documentación correspondiente, para optar a este beneficio serán presentadas en las Delegaciones Provinciales de Sindicatos hasta el 15 del actual.

**BEGAS DEL SEGURO ESCOLAR**  
 En el «Boletín Oficial del Estado» de 9 de junio se ha publicado una resolución de la Subsecretaría de Educación convocando concurso nacional de méritos para la adjudicación de becas de la Mutualidad del Seguro Escolar por un crédito global de un millón seiscientos mil pesetas. Las peticiones — en modelo oficial que facilitan las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión — pueden presentarse por los afiliados al Seguro Escolar hasta el 15 de julio.

Las Comisarias de Protección Escolar de Distrito Universitario y las Delegaciones del Instituto Nacional de Previsión facilitan información complementaria sobre esta convocatoria.



# Los extraños

Hace unos días — el domingo pasado — nuestro diario llevó a sus páginas un gracioso dibujo de Puig Rosado, publicado en Madrid, en el que satirizaba, con muchísimo salero, a la Palma actual.

En efecto, «los extraños» aquí y ahora mismo, somos los palmesanos, los palmesanos que todavía no se han decidido a quitarse la corbata, aguantan el tipo de la chaqueta y, por supuesto, no se han acordado los pantalones. El centro de Palma, poco más o menos, es como, en caricatura, lo veía Puig Rosado y, a ciertas horas, todavía mucho más complicado y en caricaturesco.

En este punto la realidad, como en tantas ocasiones, supera a la fantasía, a la imaginación, a la literatura. Los extraños — los indígenas — con frecuencia tenemos verdadero complejo de tales y uno tiene una vergüenza inconfesable de no hablar finlandés, no sentir la necesidad de comprar postales para mandar a la familia y de no ir a los toros, como toca, en los buenos aficionados del norte de Europa...

Los palmesanos, metidos a rosca en una masa impresionante de turistas de todos los colores, acabamos por ser extranjeros en nuestra tierra, seres de otro mundo en nuestro mundo, raros entre los más cotidianos pobladores de Palma. En cierto modo, han vencido los de fuera convirtiendo a los de dentro en extraños seres que todavía insisten en ponerse, alrededor del cuello de la camisa, un singular trozo de ropa que, un tiempo, llamaban corbata.

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de  
COJUELO

## LA GRACIA ESPAÑOLA. — Y LAS GRACIAS EMOCIONADAS DEL POBRE OBRERO, PADRE DE LA NIÑA M.<sup>a</sup> VICTORIA.

### LAS PERFUMADAS 4.263'70 PESETAS DE «CATIGENE».

Entre otras muchas cosas buenas que cuenta España, tiene la gracia. Se da por sabida la gracia torera, inimitable. Nos referimos a esa otra gracia que sale de sus saleros, de sus marismas, de sus barrios populares, de sus academias y universidades. A esa gracia picada con el aguilón del ingenio, alegre y cascabelera, que hace que el alma de nuestro pueblo tenga unos colores que no la iguala ninguna otra.

Lo del sentimiento trágico de la vida lo dijo Unamuno y bien está. Lo del canto jondo es una pena, penita. Pero el único país del mundo que está alegre, que se rie de verdad, pese a todas las filosofías y a todo lo telúrico que nos llega por la vena honda, es España.

Se nos admira la gracia. Se nos envidia la gracia. Se nos imita la gracia. Somos extrañamente alegres en medio de un mundo metalizado y triste.

¡La pajolera gracia de nuestro pueblo! En una ocasión agotados el trayecto de un viaje en tranvía, en Madrid, por no perdernos el final de una disputa entre una mujer de pueblo, madrileña de Chamberí, y un cobrador gallego de Celanova. Y en otra ocasión le pudo un catalán, pascano del Señor Esteva, a un sevillano trianero. Y un sevillano me tuvo a mí de Director de Radio Nacional por excusarse de noctámbulo ante su paisana. Y hasta nosotros, los mallorquines, presuntuosos de «Seny», tenemos nuestra gracia ática y mediterránea, que se hace un poco barroca en el bajo pueblo.

Se nos conoce por el folklore de nuestros cantos y de nuestras danzas. Pero también por una cualidad que no tienen los demás pueblos: porque nos baila el alma.

Le ballaria el alma a aquel espectador, en el teatro lírico, que en ocasión de celebrarse un Concurso de cupletistas espontáneos, en el que por cierto resultó ganadora la hija del conserje de dicho teatro, estaba atento a la representación, ganoso de enjuiciar a las chicas que iban actuando. Habían ya pasado por el escenario cinco o seis muchachas, cantando el obligado cuplé, con más o menos éxito, cuando le tocó la vez a La Bella Margarita, una chica del barrio de San Pedro, que se presentó ante el público vestida a la moda de aquel tiempo, marcada la cintura del vestido por las rodillas, la cabellera suelta y una diadema de cuentas de vidrio en la frente. Los brazos caídos a lo largo del cuerpo, se adelantó hacia las candelillas y con voz de gata arremetió con el «Ven y ven», el cuplé que tenía que morir poco después y resucitar en esta era atómica.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Claudio y Fermín, abogado contra la hidropesta y el Beat Lorenzo de Brindisi.

El Sol sale a las 5 h. 26 m.  
Se pone a las 20 h. 23 m.  
La Luna sale a las 6 h. 53 m.  
Se pone a las 21 h. 6 m.

**RADIO INCA**  
Programa para hoy  
A las 11: Apertura; 11,03: Calendario en la mano; 11,20: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12,05: Antena Juvenil; 12,10: Ernesto Hill Olivera; 12,25: La Argentina; 12,40: Helmut Zacharias 12,55: Leyendo «BALEARES»; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Orquesta del maestro Tejada; 13,45: Pierre Dorsey; 14: Habla la provincia; 14,10: Trampolin; 14,20: Juan García Esquivel; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Aires chilenos; 15: Arco Iris. Guión Mistoral; 15,15: Recital de guitarra; 15,30: Ciudades de Iona; 15,45: Que Vd. lo pase bien; 16: Cierre.

20: Apertura; 20,03: Santo Rosario en familia; 20,25: Atardecer musical: Pierre Spiers; 20,40: Un canzonetista cada día: Imperio Argentina; 20,55: «La Última hora» informa; 21: Mensaje de amistad; 21,30: Trio los Panchos; 21,45: Kurt Edelhagen y orquesta; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Cuarteto Americano; 22,20: Canciones del Festival de San Remo; 22,30: Ritmos por Enoch Light; 23: Canciones por Mario Lanza; 23,15: Ritmos por Bernard Hilda; 23,30: Cierre.

Movimiento de buques registrado ayer en el puerto:

**RADIO MALLORCA**  
1.430 Kc. — 5 Kw.  
Programa para hoy

8,55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9,30: Cierre.

11,30: Apertura. Señales horarias. Lectura de los programas del día. Canciones y tonadillas de España; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12,10: Para que nunca lo sepa; 12,30: Boletín del radiotele; 13,30: Primera emisión de solicitados; 13,50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteles; 14,15: La receta culinaria del día; 14,20: Samson Franco-

se al piano; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 14,50: Desde la Quinta Avenida; 15,05: Buenas tardes, señoras; 15,10: Ruos de «La Generala»; 15,30: Cuatro melodías en la voz de Lauren Vera; 15,45: Segunda emisión de solicitados; 16: La nivia vendido; 16,15: Vozes famosas: Benjamino Gigli; 16,30: Las travesuras de Tili Fustespengel (Strauss); 17: La hora de los ballables; 18: Acusado de doble crimen; 18,15: Suite núm. 3 en re (Bach); 18,40: Música de moda; 18,55: Boletín del radiotele; 19,45: Dodge City 20 20: Reflejos del mundo; 20,15: Tercera emisión de solicitados; 20,45: Marcel Blanch a la guitarra; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. No-do de los deportes; 21,10: David Carroll y su orquesta; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa. Crítica musical, por Antonio Agustín; 22,30: Música de aile; 23: Melodías de Irving Berlin; 23,30: Cierre de la emisora.

## Teléfonos de urgencia

Casa Socorro: 22179.  
Cruz Roja: 22250.  
Ambulancias: 11856.  
Bomberos: 21234.  
Guardia Civil: 11340.  
Policia: 11221.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sanitaria S.C.T.  
Dureta: 15502 - 15503 - 15504

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 12248.—Bauzá, Miguel Marqués, 92. Tel. 14024.—Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (S. Agustín). Tel. 23933.—Miguel, Antonio Marqués, 76. Tel. 23621.—Miró Colón, 18. Tel. 11368.—Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 11511.—Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041.—Reñés, San Miguel, 37. Teléfono 11972.—Sampol, Plaza Pedro Garrau, 37. Tel. 14249.—Sánchez, A. Luis Salvador, 174. Tel. 13349.—Suert, Antonio, Pascual Ribot, 19 (S. Massanet). Tel. 24689.—Seguí, Salas, 1. Tel. 21788.—Vives, C. Sotelo, 4 (S. Armadams). Tel. 16639.

## SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 23493.

## SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE

Calle Nicolás de Pax, 66  
Teléfono 25826

## La mar y los barcos

**ENTRADAS:** La motonave correo «Ciudad de Burgos», de Barcelona y los motoveleros «Rada de San Felu», de Valencia; «Cala Castell», «Cala Marsal» y «Cala Gat», de Alicante.

**SALIDAS:** Quedaron despachados para su salida los buques correos «Ciudad de Ibiza», para Ibiza y Valencia; «Rey Jaime I» para Mahón y «Ciudad de Burgos» para Barcelona.

Los buques mercantes de carga «Romeu», para Barcelona; «Sac Lérica», para Bona y «Uribitarte», para Almería y los motoveleros «Rada de San Felu» para Valencia; «Cala Engostuba», para Huelva; «Cala Castell» para Mahón y «Virgen del Carmelo» para la capital del Turia.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Se observan chubascos débiles aislados en la cuenca del Guadiana y montes de Toledo. Tiempo casi despejado en el resto de la Península y Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterraneo Occidental  
Buen tiempo con vientos flojos variables. Mar rizada.

**Observaciones**  
Presión atmosférica: 761,1.  
Tendencia de la misma: Bajando.  
Temperatura del aire: 27,6.  
Humedad relativa: 33 por 100.  
Estado del cielo: Despejado.  
Dirección del viento: Suroeste a 16 k. h.  
Temperatura máxima: 30 las 13 h. 40 m.  
Temperatura mínima: 18 a las 4 horas.  
Insolación: 13 horas.

## MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros: entradas y salidas por el Aeropuerto Nacional de Son Bonet, en el día 7 de Julio de 1958.

Aviones nacionales: entrados 17; salidos 16.  
Aviones extranjeros: entrados 44; salidos 43.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados 572; salidos 355.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados 1.786; salidos 1.404.

## MERCADOS

En Llubl, Petra, Porreres y Santa Margarita.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO 986  
PREMIADO 986

**COLONIA BRILLANTINA**  
**Lucky**  
NUEVA PRESENTACION  
**LOCION MASAJE FIJADOR**  
**PERFUME FRESCO E INCONFUNDIBLE**  
Agentes en España MAS-S-A

## Todas las noches las estrellas brillan en Tio's

Si en la temporada 1958, presentó a Renato Carosone en la temporada actual presentará a



**Marino / Marini**  
**E IL SUO CUARTETO**  
Hoy día el más famoso conjunto italiano, intérprete de los mayores éxitos del festival de San Remo  
DOS GALAS EXTRAORDINARIAS EN LAS NOCHES DEL 11 Y 12 DEL PRESENTE MES

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# — DON MIGUEL JAUME FIGUEROLA

OFICIAL JUBILADO DEL AYUNTAMIENTO  
Que ha fallecido en Inca, a la edad de 67 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afilidos, esposa doña Jerónima Llopart Fornés; hijos Jaime (Aparejador), Juan (Padre Franciscano), Miguel y Ramón (Teniente de Infantería); hijos políticos Gabriela Mayol y María Soledad Gracia; hermanos políticos Coloma Llinás, Sebastián Llopart, María Martorell y María Pleras; nietos Miguel y Gabriel; primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará el jueves día 9, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor de Inca, a las 10'30 horas, por lo que quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Miguel Mir, 24 — (a) Ca's Canadó (INCA).  
No se invita particularmente.

Los Excmos. y Rvdmos. Obispos de Mallorca y Menorca se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**MUEBLISTAS DE MALLORCA**  
Y SRES. GERENTES DE HOTÉLES  
Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR

**J. SANMARTI**  
Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284  
**MANACOR**

# MOVIMIENTO Y REVOLUCION NACIONAL

forma política y como sujeto responsable del destino de un pueblo articulado en sociedad orgánica; ni estrategia ni táctica; revolución, pero revolución nacional; revolución sujeta al hecho fundamental de la fidelidad a la tradición histórica de España.

Desde este emplazamiento, nuestro pueblo, maltratado por su clima y por su orografía, despotenciado política y económicamente, agravada su situación por las heridas de la guerra civil, no tuvo más remedio que plantearse una empresa de desarrollo económico, guiada por un principio del bien común. Tuvo también que plantearse la necesidad de cambiar paulatinamente, pero con tenacidad, la mentalidad antisocial del español, no sólo suturando las profundas hostilidades que la lucha de clases había establecido en España, sino, además, dotando al español, en todos los niveles sociales, de una mentalidad política y social acorde con las necesidades de nuestro tiempo. Hasta tal punto ha alcanzado calado esta tarea que, hoy, incluso los más reaccionarios, hasta aquellos que traen en el bolsillo no se sabe que revolución palaciega, dan por supuesto la necesidad de una política social. La trayectoria revolucionaria, en el triple sentido espiritual, social y económico se ha convertido en una exigencia nacional insoslayable y decisiva. «Porque —como dijo Jesús Fuyeo— como quiera que se construyan las fórmulas institucionales, como quiera que se planteen los desarrollos de nuestro pueblo, si no hay capacidad de integrar políticamente a todos los españoles en el mundo en que vivimos, sin una movilización de todas las energías nacionales, España se jugará su destino como ser y como pueblo. «La trascendencia que el destino nacional tiene para nosotros fundamenta, por tanto, la línea más exigente del servicio que nuestro Movimiento se ha marcado.

# VOZ del movimiento ORGANIZACION SINDICAL

**CONATO SINDICAL PROVINCIAL DE LA VIVIENDA**

pone en conocimiento de todos los productores que, de sus respectivos Sindicatos, tienen solicitada vivienda pública ante notario para la adjudicación de las viviendas del grupo «VIRGEN DE LLUCH» de esta Ciudad, que el citado grupo, se celebrará en el Salón de Actos de la Sindical, el próximo día 8 del corriente a las 12 horas. Mañana de Mallorca, a 5 de Julio de 1956.

El Secretario del Patronato.

# estas del Carmen

ediciones anteriores las de la barriada del Carmen por su magnificencia, se superarán en mucho. bastantes meses que se viéndolo intensamente en animación de los ciudadanos, la Comisión no ha tenido de reposo y paso a paso perfilando lo que serán algunas de las magnificencias en los que descuellan sobre el magno festival de los actos para el cual se cuentan valiosísimas aportaciones, ellas la de la Compañía de Buses y Taxis, las cuales por disposición de la Comisión se trasladan para el traslado de todos los niños acogidos en los centros de competencia de las fiestas de los partidos de y sobre patines y los de Baile, culminando con la celebración por primera vez en Palma de los Campeonatos de España de Patinaje Artístico y Danza que celebrarán en la Pista Municipal los días 11 y 12 del corriente.

La ornamentación de las calles superará sin duda alguna en vistosidad y valer artístico a la de anteriores años, pues por lo visto en estos días, son verdaderamente de calidad los monumentales faros que se intercalarán en las calles, principalmente en la de los Olmos.

Otro éxito más para los organizadores, los cuales con pleno interés laborarán para la consecución de la brillantez en los festejos, pensando solamente en su barriada y en lo que la misma representa dentro de nuestra ciudad.

Ayer empezaron las popularísimas Fiestas del Carmen, orgullo de la barriada de este nombre y de la ciudad entera, pues, de todas las fiestas de barrio que se celebran en Palma, hay que reconocer que son las más lucidas y las que atraen a más concurso de gente.

**obinas para Radio "RAES"**

desea Representante para Baleares.

Escribir a Industria "RAES" C/da. Grmo. Franco, 257 inter. - BARCELONA

**SITE CALA BARBACANA PORTO-COLOM**

Magnífica urbanización en uno de los parajes más hermosos de Mallorca

SOLARES A PRECIOS ECONOMICOS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Formes: Almacenes Condor - Teléf. 66 - FELANITX

# Los actos conmemorativos de la Hermandad del Grupo de Montaña de Artillería

## En el pasado domingo celebró el vigésimo aniversario de su retorno victorioso a Mallorca

### Entrega de diplomas e insignias a familiares de Caídos

#### Los actos fueron presididos por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, General de Artillería, don Plácido Alvarez Buylla

#### UN POCO DE HISTORIA

Anteayer se cumplieron veinte años que el Grupo de Artillería de Montaña del Regimiento de Artillería, a bordo del Castillo de Simancas, regresara de la guerra.

Es heroica y no demasiada cantada la historia militar de ese Grupo, tan entrañado a Mallorca que se componía de mallorquines en un noventa por ciento de sus efectivos, laureado con la Medalla Militar Colectiva, valeroso en cuantas acciones de guerra intervino, principalmente en Cerro Gordo, del frente de Teruel, en la noche triste de San Silvestre, y en Borriol y Villancas, del frente de Castellón, donde copado el Grupo se defendió a tiro raso de sus cañones y aguantó los continuos ataques del enemigo hasta conseguir que las tropas que llegaron en su ayuda coparan a su vez a los sitiadores.

A propuesta del Jefe del Ejército del Norte se le concedió la Medalla Militar Colectiva.

Con serenidad de héroes y con santa unión de cristianos perdieron su vida, hasta cuartearse el Grupo, camaradas que todos recordamos: Pepe Descallar, que destrozado su pecho por la metralla y perdido su escapulario, le pidió el suyo a un camillero y con él puesto murió. El sargento Cortés Piña, que amputada una de sus piernas se consolaba diciendo «que para entregar la vida a la Patria había ido a la guerra». El comandante Luis Feliu, que se negó a ser evacuado de Teruel, no obstante saber que aquella temperatura de 17 grados bajo cero le era mortal para su dolencia de pecho. Y tantos más que recordó en la fiesta de anteayer, en sus intervenciones orales, quien fue de soldado en el Grupo, el culto abogado, don Francisco Juan de Sentmenat.

Como General de Artillería, en su recuerdo contemporáneo al de Grupo, como Alcalde de Oviado y a la vez militar defensor de la ciudad, en el célebre cerco, nuestro Gobernador Civil presidió, con santo orgullo y visiblemente emocionado, los actos conmemorativos del Grupo de Montaña de Artillería.

Y también el General Martínez de Tejada, organizador del Grupo; y en el recuerdo, los que sucesivamente lo mandaron, comandantes Luis Feliu, Tomás Trenor, marqués del Turia y Sebastián Feliu, que, según se dijo, si al Grupo se le tuviera que dar una denominación civil se le tendría que llamar «Grupo Sebastián Feliu».

Feliz idea la de quien creó esa Hermandad artillera que el pasado domingo reunió, alrededor del avivado fuego de sus heroicidades, a ciento cincuenta viejos soldados.

\*\*\*

La información de los solemnes actos realizados es la siguiente:

**EN SAN FRANCISCO**

A las once de la mañana, en la basílica de San Francisco, se celebró una Misa en sufragio de los Caídos por Dios y por España en nuestra Cruzada de Liberación, pertenecientes al Grupo de Montaña y que, como se ha dicho, tan alto supieron dejar el pabellón isleño.

Presidieron: el Excmo. señor don José Enriquez de Navarra, General de Artillería; el también General de Artillería, Excmo. señor don Gerardo Martínez de Tejada; Teniente Coronel, don Juan Pons; Comandante, don Sebastián Trián y el Presidente de la Hermandad, don Francisco Juan de Sentmenat.

Asistieron igualmente, ocupando lugares de preferencia, los familiares de los Caídos en nuestra Cruzada.

**EN LA DIPUTACION PROVINCIAL**

En el bello marco del Salón de Actos de la Diputación Provincial, a la una de la tarde, tuvo lugar el acto de entrega de diplomas e insignias a los familiares de Caídos, acto que resultó muy emotivo y que realizó personalmente nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, General de Artillería, Excmo. señor don Plácido Alvarez Buylla, que lo presidió.

Se entregaron también Diplomas de Honor a los generales Martínez de Tejada y Enriquez de Navarra, Marqués del Turia, teniente coronel don Juan Pons,

a la señora viuda del coronel don Jesús Quiroga, marqués de la Atalaya y a don Jacinto Feliu, en representación de la señora viuda de don Sebastián Feliu Blancas.

Con el Gobernador Civil ocuparon la presidencia a su derecha el de nuestra Audiencia Territorial, Excmo. señor don Fermín Garbayo; el Teniente de Alcalde don Joaquín Maroto y el Ilmo. señor don Pedro Matheu, canónigo penitenciario; y a su izquierda, el Ilmo. señor Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga, Excmo. señor General Martínez de Tejada y Excmo. señor General Enriquez de Navarra.

**PARLAMENTO DEL SEÑOR JUAN DE SENTMENAT**

Durante el acto hizo uso de la palabra don Francisco Juan de Sentmenat, que en galana y elocuente exposición historió los actos de campaña del Grupo, en nuestra Cruzada, parlamento que ha inspirado la entradilla de esta información.

Fue ovacionado.

**OFRECIMIENTO DEL SR. MAROTO**

Seguidamente y en nombre del Alcalde el señor Maroto Coll prometió dar a una de las nuevas calles de nuestra ciudad el nombre de «Grupo de Montaña de Artillería».

**CIERRA EL ACTO EL SE. GOBERNADOR**

Cerró el acto el Excmo. señor don Plácido Alvarez Buylla con un emotivo discurso en el que tras afirmar «que se siente orgulloso, como artillero, de presidir el acto conmemorativo de la vuelta a sus lares, en la paz, del Grupo de Montaña de artilleros mallorquines que tan alto dejaron puesto el pabellón en sus actos heroicos en la guerra», se congratulaba de que en su día se constituyera la Hermandad y felicitó a todos los diplomados, teniendo un emocionado recuerdo para los Caídos.

**Servicio Nacional del Trigo**

**CALENDARIO DE RECOGIDA EN LOS ALMACENES DURANTE LOS MESES DE JULIO**

Los Almacenes del S.N.T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, permanecerán abiertos durante el mes de Julio, los días que a continuación se detallan:

Almacenes de Palma y Mahón, días 1 al 15, 22 al 24 y 31.

Almacenes de Manacor, Sineu e Inca, días 13 al 15, 22 al 24 y 31.

Sub-almacenes de Lluchmayor, Felanitx, Montuiri, La Puebla y Mercadal, días 16 y 17, y 27 y 28.

Sub-almacenes de Santa Maria, Petra, Santa Margarita, Pollensa y Ciudadela, días 20 y 21 y 29 y 30.

Almacén de Ibiza, días 13 al 17 y 27 al 31.

Sub-almacén de Santanyi, días 20 al 22.

Sub-almacén de Santañy, días 23 y 24.

El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.

Palma a 25 de Junio de 1956.— El Jefe Provincial.— Firmado: Antonio Vega.

**ALMUERZO DE COMPANERISMO**

Tuvo lugar a las dos de la tarde, en el Círculo Mallorquín, presidiendo las mismas autoridades y asistiendo los miembros de la Hermandad, de Palma y pueblos, en número de ciento cincuenta.

# GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excelentísimo señor Gobernador, don Plácido Alvarez Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, acompañado del Secretario de la misma don Andrés Tur y Tur; don Alfonso de Oleza, Secretario de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos; don Antonio Parietel, Ingeniero Jefe de Obras Públicas y don Ignacio Arroyo, Director de «BALEARES».

**ESPECTACULOS**

Ha sido denunciado a la Dirección General de Seguridad, el picador Francisco Chaves Moreno, domiciliado en Madrid, por no situar el caballo en lugar correspondiente para entrar en varas, infringiendo la Orden del Ministerio de la Gobernación de 11 de abril del presente año.

# RELIGIOSAS

**PP. Carmelitas (Sta. Catalina)**

Hoy martes. Empezará solemnisísimamente Novena en honor de la Virgen del Carmen.

Por la tarde a las 7 y media exposición S.D.M., Rosario, Trisagio Carmelitano, sermón por el R.P. Sebastián de S. Juan de la Cruz, O.C.D. del Convento de Badalona. Salve y Besamanos.

**Cultos para mañana Cuarenta Horas**

—Empezarán en el Carmen (C. Obispo), a su Excelsa Titular. Exposición del Santísimo a las 2 de la tarde. A las 7 y media, Rosario Novena con sermón por el Rdo D. Luis Fiol, Pbro. y reserva de S.D.M.

**Actos religiosos**

—En la Anunciación (Santo Hospital), empieza la Novena de la Virgen del Carmen. Por la mañana después de la Misa de 8 y por la tarde a las 7 y media, después del Santo Rosario.

—En las Teresas, después de las misas de 7 y 8 empieza otra Novena rezada a la Virgen del Carmen. Por la tarde a las 7 y media continuación de la Novena solemne con sermón por el R. D. Jaime Batle, Pbro.

—En Sta. Fe empieza piadoso Triduo en honor de San Cristóbal. A las 8 de la tarde Rosario y ejercicio del Triduo.

Visita a la Inmaculada en la Catedral.

**DIGADOS UN ALGO**

**LECHE DE VACA MECANICA**



Si uno busca por los hoteles siempre encuentra algo que poder contar. Por ejemplo, el sábado por la noche, en el espléndido y flamante «Tropicana», conoció el periodista al ingeniero norteamericano Vicent Lassen, el hombre que en Estados Unidos fabrica «vacas mecánicas», que dan leche fresca, sabrosa y nutritiva sin parar ni un minuto.

—Y nunca se quejan (nos contó el doctor).

—¿Qué es una vaca mecánica, doctor?

—Antes permítame le diga que estoy asombrado.

—¿De qué, doctor?

—De este hermoso lugar. (Se refería, claro está, a los iluminados jardines y fuentes de «Tropicana»).

—En América los hay mucho más bonitos...

—No crea... Con este ambiente tan atractivo y singular pocos habrán. Es un verdadero alarde de buen gusto y distinción.

—Hábleme de la vaca mecánica.

—Verá: las vacas mecánicas son poco más o menos como las vacas de carne y hueso. Hasta el mismo espacio ocupan. Vienen a ser algo así como un tanque, con un departamento para los envases, y seis brazos, los cuales tienen su cometido individual: el primero coloca el vaso; el segundo, prepara la boca del vaso; el tercero, deja caer la leche y así sucesivamente...

—¿Cuántos litros de leche dar una vaca mecánica?

—Unos cinco mil diarios, aproximadamente...

—¿Cómo se hace la leche de vaca mecánica?

—Los ingredientes son: el 87 por ciento, agua; el nueve y medio, sólidos; el resto manteca... ¡Caramba!... Le ruego no me hable más de la vaca. Prefiero escuchar música y ver caras bonitas.

La vaca ya no daba más leche. CALDENTEY

**C. I. A. S.**

**SECCIONES DE PESCA CON CAÑA Y PESCA SUBMARINA**

Se comunica a los Socios de este Centro que, en la Secretaría del mismo, ha quedado abierta la inscripción libre para todos aquellos que deseen participar en los próximos Campeonatos de Baleares, en ambas modalidades de pesca, organizados por la Federación Regional.

Dicha inscripción, en este Centro, quedará cerrada el próximo día 9 a las 21 horas.

**MARCA**

DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

**Baleares**

Hoy 4 Páginas

**TERCER ANIVERSARIO del fallecimiento de Don Jaime Bauzá Citre**

(a) «PANADA»

Que falleció el día 8 de Julio de 1956.

**E. P. D.**

Sus familiares, al recordar tan sensible pérdida, les ruegan asistan a la misa que se rezará en sufragio de su alma, mañana, a las 8'30 horas, en la iglesia de los Sagrados Corazones de Palma.

No se invita particularmente.

# Cronica de Sociedad

## Quando era deliciosamente cierto veranear

A treinta años vista —vista larga— el palmasano veraneaba holgadamente. Los señores marchaban a sus posesiones y los que no alcanzaban ese señorío de pan llevar, se iban, tan contentos, al Terreno, Corp Mari, Porto-Pi, por un lado y el Molinar, Ca'n Pastilla y el Arenal, por el otro.

Los señores abandonaban «ciutat» el lunes, que siempre es viernes, del Corpus Christi, en sus galeras con tiro de caballos o de mulas.

Un verano, la familia del prócer don Juan Sureda Elmet, compuesta de esposa, doña Pilar Sureda, ilustre pintora cuya vida guarde Dios muchos años y once hijos, lió sus petates tras haber ordenado al cochero unir el tiro de mulas a la galera. Esta se llenó de carne humana y el auriga arrojó las acémilas hacia la puerta de Santa Margarita. Allí fué el contar los viajeros y el darse cuenta de que se habían dejado en casa, encerrado, al benjamín, que si no recordamos mal era Pedro, el afamado pintor de ahora y funcionario de nuestro Ayuntamiento.

El veraneo de los señores era montañero, con calor de era y lleno de avispar y de moscas.

El secreto de que los señores que trabajaban en profesiones liberales, en altos empleos del Estado o de las Corporaciones, se afincasen en los términos municipales de Marratxí, Santa María, Alaró, Consell, Binisalem, Lloseta e Inca, no tiene otra explicación que el trazado de la línea del ferrocarril. Era la única manera de combinar la oficina de la mañana con el veraneo de tarde y noche bajo el parol de «sa finca».

Los que tenían su casita de veraneo, en propiedad o alquilada, situada en los alrededores de «ciutat», (avora, voret a mar), eran despreciados por los señores, que solamente se bañaban quince días en los baños de «Sa Portella», cerca de donde desemboca «sa mardera».

Pero lo cierto es que en agosto no quedaba en la ciudad ni una rata.

El tema es largo e invita a una nueva crónica que titularemos «el turismo nos ha chafado el veraneo»; «el dels senyor i els mossos», porque la chafada del turismo nos ha puesto a todos bajo su planta.

Jorge ANDREU ALCOVER

### Primera Comisión

En el Colegio de la Pureza de Madre Alberta y de manos del Rvdo. señor don Juan Ferrer Ordinas, Beneficiado de la Catedral Basílica, ha recibido por primera vez el Pan de los Angeles la alumna señorita Juana Mary Sureda Rubert.

Nuestra felicitación a la comulgante y a sus padres don Gregorio y doña María Dolores.

Nueva bachillera

En los exámenes realizados en el Instituto Femenino «Juan Alcover», de nuestra ciudad, ha obtenido el Bachillerato superior la señorita Magdalena Salvá Janer.

Nuestra enhorabuena a sus padres don Antonio y doña Magdalena.

### Enlace Gual-Julá

El pasado sábado, día 4, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, profusamente engalanada con flores e iluminación, se unieron en matrimonio don Juan Gual Cerdá y la bella y distinguida señorita Catalina Juliá Ramis.

La novia luciendo un precioso traje de encaje y tul ilusión, que realizaba sus naturales encantos entró en el templo ofreciendo el brazo a su padre don Miguel Juliá Ramis, distribuidor exclusivo para Baleares de FARREROS Diesel, y el novio lo hacía de su madre doña Catalina Rosa Cerdá Barceló, mientras se interpretaba al órgano la marcha nupcial.

Bendijo la unión el Rvdo. Padre don Alfredo Martínez, Capitan castrense, celebrando asimismo la misa de velaciones. Asistieron a la desposada sus padres don Miguel y doña María, y al novio sus padres don Juan y doña Catalina Rosa, firmando el acta como testigos del novio, su hermano don Jaime, don Fernando Eker Bennasar, don Luis del Valle Abad y don Miguel Oliver Roca. Por la novia firmaron su hermano don Juan, Perito Mercantil, su primo don don Antonio, Intendente Mercantil, don Manuel Bennasar Mas, abogado y don Joaquín Ferrández Puig, subdirector de la Banca March.

Durante la ceremonia se interpretaron al órgano diferentes composiciones, y terminada la misma los invitados fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo en los salones del Club Náutico.

La novel pareja, a la que deseamos una interminable y feliz luna de miel, salió de viaje por interior de la Isla para seguir después a la Península y varios países europeos.

### Natalicio

Con el nacimiento de un hermoso niño, segundo fruto de su matrimonio, al que se impondrá el nombre de Alfonso, han visto alegrado su hogar nuestros particulares amigos don Bartolomé Bonet Moner, Técnico Comercial del Estado y Subdelegado Regional de Comercio de Cataluña, y esposa doña Carmen Beiget Medir. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado. Nuestra enhorabuena a los dichosos padres, que hacemos extensiva a los abuelos paternos, el industrial don Alfredo Bonet Llompart y esposa Francisca Moner, así como a los maternos, el ingeniero industrial don Buenaventura Baiget Botines y esposa Carmen Medir Senchermes.

### Nuevo académico

A propuesta de los Excmos. señores don César Cort, don Enrique Lafuente Ferrari y don Secundino Zuazo, ha logrado su ingreso en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid, como correspondiente de Baleares, nuestro amigo y paisano don José Vidal Isern.

Nuestra enhorabuena.

### Exámenes

En el Instituto Internacional que funciona en Barcelona y después de brillantes ejercicios en los que ha obtenido la calificación sobresaliente en todos sus trabajos, le ha sido concedido el título de Profesora de Corte y Confección, sistema Martí, a la señorita Magdalena Arteaga Mora, natural de Soler, la que ha cursado sus estudios en el Colegio de Huérfanos de Ferrovial de Monte Tosal (Alicante).

Felicitamos muy sinceramente a la joven y nueva Profesora.

### Viajeros

En breve saldrá de viaje para el interior de la Isla, el conocido y original pintor catalán, don Federico Planella Guille. Le deseamos mucha suerte.

\*\*\*

Ha regresado, después de asistir al 5º Congreso Nacional de Cirugía, nuestro buen amigo el Doctor don Juan Garau Salvá.

Después de asistir a la Gran Asamblea Philips, celebrada en Madrid, han regresado de la capital de España don Francisco Bisquerra Botina, Colaborador-Distribuidor de PHILIPS RADIO, acompañado de don Antonio Alcover, Gerente de la Casa Bisquerra Botinas y nuestro particular amigo don Monserrate Nicolau Matas.

## Negociado de Gobierno y Policía

### OCUPACION VIA PUBLICA, BARES, CAFES Y SIMILARES

Se concede un plazo que finalizará el próximo día 20 de los corrientes para que todos los propietarios de Bares, Restaurantes, Cafés, Hoteles y similares que ocupen con sus mesas, sillas, macefas, parasoles paravientos, marquesinas, etc., etc., la vía pública, que hasta el día de la fecha no hubiesen realizado las declaraciones correspondientes, la obligación que tienen de efectuar estas acompañando a las mismas los croquis de su posible emplazamiento.

Incurriendo en la sanción reglamentaria los que no realicen las mencionadas declaraciones en el indicado plazo.

EL ALCALDE

En la Iglesia de los PP. Carmelitas, que lucía sus mejores galas, tuvo lugar el pasado día 28 el enlace matrimonial de don Miguel Villalonga Palmer con la distinguida señorita Antonita Morilla Mellado. Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el Rdo. P. Fray Carlos de Nuestra Señora del Carmen.

La novia, que lucía un precioso vestido de lamé y tul que resaltaba su natural belleza, entró al Templo acompañada de su padre don Pablo Morilla, y el novio lo hizo del brazo de su madre doña Catalina Palmer.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, don Juan Frau Tomás y don Damián Coll Tomas, y por parte de la novia su hermano don Lorenzo y don Gregorio Gómez-Casero.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en una granja de esta capital.

La novel pareja, a quienes deseamos una eterna luna de miel, salió en viaje de bodas por el interior de la Isla.

### REVOLUCION NACIONAL

«Nuestra misión no ha concluido. El pensamiento de José Antonio está vigente en la actual coyuntura de crisis y vale para la edificación segura de España.»

Para una clara comprensión de los medios y fines de FALANGE, usted debe leer

**REVOLUCION NACIONAL**  
(Puntos de FALANGE)  
de José Antonio

Seleccionados y ordenados por Agustín del Río Cisneros

Un volumen de 426 páginas.  
Formato: 13 x 22 cm.  
Precio: 90 pesetas.

En la realización de esta obra se han seleccionado los textos de José Antonio relativos a los temas señalados en los Puntos y se ordenaron según los principales enunciados:

- Nación. Unidad. Imperio. (Puntos 1 a 5)
- Estado. Individuo. Libertad. (Puntos 6 a 8)
- Economía. Trabajo. Lucha de clases. (Puntos 9 a 16)
- Tierra. (Puntos 17 a 22)
- Educación Nacional. Religión. (Puntos 23 a 25)
- Revolución Nacional. (Punto 26)

En cada uno de estos grupos de Puntos se fijaron los temas fundamentales contenidos en ellos y que son explicados, matizados o ampliados por los textos escogidos.

Solicítelo en librería o contra reembolso o

EDICIONES DEL MOVIMIENTO.  
Barquillo, 13 MADRID

**Urbanización Cala Barbacana - Porto Colom**  
ZONA TURISTICA RESIDENCIAL  
SOLARES DESDE 2.000 PTS. de entrada  
RESTO  
A PAGAR EN TRES AÑOS  
Informes: ALMACENES CONDOR  
Calvo Sotelo, 6 - Teléfonos 66 y 166 - FELANITX

**FABRICA DE BOTONES DE LEON**  
precisa Representante para Islas Baleares.  
Dirigirse a RIOSOL - La Serna, 4 - LEON

## Zonas de peligro

### JEFATURA DE TROPAS DE MALLORCA ESTADO MAYOR 3.ª Sección

Estado de las zonas peligrosas para la navegación durante los Ejercicios de Tiro de Cañón que deben realizar las baterías de la guarnición de la Isla de Mallorca.

7 de julio de 7 a 13 horas: La costa desde Punta d'es Castell (Santa Ponsa) a la Isla del Toro en una profundidad de 8 kilómetros.

7 de julio, de 9 a 12: La costa desde Punta Malgrat a Punta Colomé en una profundidad de 10 kilómetros.

8 de julio, de 7 a 14: La costa desde Punta d'es Castell (Santa Ponsa) a la Isla del Toro en una profundidad de 8 kms.

8 de julio, de 9 a 12: La costa del Arenal a Coll d'en Rebassa en una profundidad de 10 kms.

8 de julio, de 9 a 12: La costa desde Cabo Enderrocat a S'estanyol en una profundidad de 10 kilómetros.

9 de julio, de 9 a 12: La costa desde Cabo Formentor a Cabo Farruch en una profundidad de 10 kms.

10 de julio de 9 a 14: La costa desde Cabo Figuera hasta Punta Malgrat en una profundidad de 10 kms.

11 de julio, de 9 a 14: La costa desde Cabo Cala Figuera hasta Punta Colomé en una profundidad de 10 kms.

13 de julio, de 9 a 14: La costa desde Cabo Cala Figuera hasta Punta Colomé en una profundidad de 10 kms.

14 de julio, de 9 a 14: La costa desde Cabo Cala Figuera hasta Punta Colomé en una profundidad de 10 kms.

15 de julio, de 9 a 14: La costa desde Punta Malgrat hasta Punta Colomé en una profundidad de 10 kms.

16 de julio, de 9 a 14: La costa desde Punta Malgrat hasta Punta Colomé en una profundidad de 10 kms.

17 de julio, de 9 a 14: La costa desde Punta Malgrat hasta Punta Colomé en una profundidad de 10 kms.

20 de julio, de 9 a 14: La costa desde Punta Malgrat hasta Punta Colomé en una profundidad de 10 kms.

## REVOLUCION NACIONAL

«Nuestra misión no ha concluido. El pensamiento de José Antonio está vigente en la actual coyuntura de crisis y vale para la edificación segura de España.»

Para una clara comprensión de los medios y fines de FALANGE, usted debe leer

**REVOLUCION NACIONAL**  
(Puntos de FALANGE)  
de José Antonio

Seleccionados y ordenados por Agustín del Río Cisneros

Un volumen de 426 páginas.  
Formato: 13 x 22 cm.  
Precio: 90 pesetas.

En la realización de esta obra se han seleccionado los textos de José Antonio relativos a los temas señalados en los Puntos y se ordenaron según los principales enunciados:

- Nación. Unidad. Imperio. (Puntos 1 a 5)
- Estado. Individuo. Libertad. (Puntos 6 a 8)
- Economía. Trabajo. Lucha de clases. (Puntos 9 a 16)
- Tierra. (Puntos 17 a 22)
- Educación Nacional. Religión. (Puntos 23 a 25)
- Revolución Nacional. (Punto 26)

En cada uno de estos grupos de Puntos se fijaron los temas fundamentales contenidos en ellos y que son explicados, matizados o ampliados por los textos escogidos.

Solicítelo en librería o contra reembolso o

EDICIONES DEL MOVIMIENTO.  
Barquillo, 13 MADRID

## Noticias militares

**DESTINOS**  
Al Regimiento de Artillería n.º 91.  
Comandante de Artillería don Antonio Rosselló Rosillo; Teniente de Artillería don Pedro Mirelles Arnau; Teniente de Artillería don Gabriel Palmer Garrau.

Al Regimiento de Artillería n.º 93.  
Capitán de Artillería don Miguel Martínez Fernández; Capitán de Artillería don Lorenzo Payeras Estraña.

Al Grupo Independiente de Artillería A.A. n.º 1.  
Capitán de Artillería don Bernardo Verdura Mateu; Capitán de Artillería don José Fermoselle Bernardo y Capitán de Artillería don Juan Tur de Ayguavives.

Al Regimiento de Artillería n.º 6.  
Capitán de Artillería don Juan Juliá Noguera y Capitán de Artillería don Lorenzo Munar Sastre.

**CONCESIONES CRUCES SAN HERMENEGILDO**  
Comandante de Caballería don Justo López Megino.  
Comandante de Artillería don Miguel Morro Pons.  
Comandante de Artillería don Antonio Elías Arcos.  
Comandante de Intendencia don Pedro Cruellas Más.  
Capitán de Ingenieros don Antonio Bennasar Amengual.

## Nota de la Alcaldía

Finalizando el próximo día 15 del actual el plazo señalado para la campaña de Vacunación Antirrábica, y en evitación de posibles sanciones, esta Alcaldía recuerda a los propietarios de perros de este término municipal, la obligatoriedad de someter a dichos animales a esta medida profiláctica, de conformidad con el Bando de esta Alcaldía del 13 de Junio último, reiterándose que el incumplimiento de lo dispuesto será castigado por las Autoridades correspondientes, de acuerdo con las Disposiciones Vigentes sobre lucha contra tal enfermedad.

Palma, 3 de Julio de 1959  
—EL ALCALDE—

## Documento Nacional de Identidad

Recibida nueva remesa que alcanza hasta el número 41.328.275 de los documentos obtenidos por PRIMERA VEZ, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitar sanciones por retraso, se presenten por sí o por tercera persona, en las Oficinas de este Servicio, calle Protectora núm. 13, de 16'30 a 19 horas, provistos del resguardo provisional, imprescindible para retirar el Documento.

También deberán recogerse los documentos RENOVADOS, hasta el número 41.717, previa presentación del resguardo firmado y documento anterior, ya caducado.

Palma de Mallorca, 24 de junio de 1959.—El Jefe Insular.

## Harina de soja

Existiendo determinadas cantidades de harina de Soja a disposición de esta Comisión Provincial Reguladora de Piensos, todos aquellos ganaderos o avicultores, que les interese, pueden solicitar las cantidades que deseen por escrito dirigido a esta Comisión, calle Vilanova nm. 30.

El precio de dicho producto es de 6'50 Pts. Kg., bruto por asto envase perdido, a retirar de sobre muelle Barcelona.

El plano de improrrogable que se concede para la admisión de solicitudes caduca el día 11 del actual mes de Julio debiendo venir acompañadas de la cartilla ganadera, acreditativa del ganado que posee el solicitante.

En las adjudicaciones que se ordenen por esta Comisión para la distribución de dicho pienso se tendrán en cuenta el orden y preferencias sobre explotaciones y ganaderías señaladas en los Ordenes del Ministerio de Agricultura de 25 de Enero de 1958 y de 17 y 19 de Febrero del mismo año.

## Espanoles y Extranjeros, La Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos.— Haber mínimo diario en mano, Veinticuatro pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo y 16,75 para comida. Primas de enganche: 100 tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.

Para los Tercios de Ceuta y Melilla.— Haber mínimo diario en mano, Diez pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 13, 15 y 17 pesetas y 11,75 para comida. Primas de Enganche: Las actuales para las citadas plazas.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche, instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisen documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones.— Edad, 18 a 35 años. Talla mínima normal 1'650 (Puede ser variada). Ser soltero, o viudo sin hijos.

Extranjeros.— En iguales condiciones, se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en Alcaldías y Puestos de la Guardia Civil.

## EXCURSION «AUTOPULLMAN» LOURDES

Por «Valles de Arán»  
MONTSERRAT-ANDORRA  
BARCELONA  
PRECIO: 1.800 Ptas.  
Inscripciones y Reservas

Viajes «MACUVI»  
G. A. - T. 32  
Tel. 12906 - 24049  
C. Olmos n.º 41  
PALMA DE MALLORCA  
PLAZAS LIMITADAS  
Lea «BALEARES»

«BUSCA USTEL DINERO»: Nada más fácil. Hay una banca muy generosa, cuyos cajeros le esperan con el dinero en la mano. Se lo entregarán en el acto. Lo único que tiene usted que saber es el camino para llegar a las cajas. Escuche a Bobby De glané en la Cabaigata de los viernes. «Escuela de Millonarios», de «La Voz de Madrid», en la R. E. M. y el día será cuyo.

**¿PO...?**

EN ESTA ORIBEN NUL...  
TORES.  
¿Por qué no se...  
el asunto ilumin...  
Marítimo, que...  
ahora, en pleno...

¿Por qué no se...  
din, aunque sea...  
quina entre el...  
Avenida Argentina...  
dero público, a...  
mentable espect...  
hoy en día el...  
con los bien cuid...  
Obras del Puerto...

¿Por qué, ya q...  
tenerio como se...  
de una vez las...  
para que en ellas...  
que hay entre las...  
martir de la plaza...  
lina Thomás, que...  
trampas en donde...  
los tacones de los...

¿Por qué no...  
buenos letreros...  
para peatones que...  
conductores de veh...  
DEREN LA MARCHA...  
ES NECESARIO? 68

**CASA EN JUNTILLA**

¿Por qué no...  
que la casa del...  
ganizada en Palma...  
ta de personas cí...  
que...  
gobro...  
cho...  
FLO...  
pegi...  
CASA EN...  
JUNTILLA...  
rup...

**EL PENSAMIENTO FUNDADOR RE... EN UN VOLUMEN ALCANZADO DE JURA LOS ESPAÑOLAS**

**DIGNIDAD HUMANA Y JUSTICIA SOCIAL**

Discursos y...  
de José Antonio...

Recopilación de...  
Agustín del Río...

Un volumen de 238 p...  
Encuadernado en...  
Formato: 11 x 15...  
Precio: 25 pesetas.

La doctrina falan...  
ideal de José Antonio...  
sintetizarse en un...  
quemático de compo...  
cilla, en cinco ítem...  
mente entrelazadas...  
yección política: am...  
I.—El concepto del...  
portador de valores...  
nida...  
II.—La consideración...  
como unidad de...  
Universal.

III.—La exigencia...  
Social, como base...  
la existencia colect...  
n la...  
IV.—La implantación...  
español...  
de ordenación...  
de representación...  
a la municipal y...  
V.—La concepción...  
de sol...  
como instrumento...  
fin—de servicio al...  
la Patria, al destina...  
de la persona huma...  
tino colectivo de la...  
tórica nacional.

Solicítelo en librería...  
reembolso...  
EDICIONES DEL...  
Barquillo, 13

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Bahamontes dominó plenamente en la montaña

DARRIGADE GANO LA ETAPA, MANTENIENDOSE LIDER VERMELUIN QUE EL DOMINGO ALCANZO EL JERSEY AMARILLO

SAINT GAUDENS. — (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, PORRINO). — Como contaba en mi crónica del domingo al referirme a la primera etapa de montaña, que probablemente los corredores atacarán antes de comenzar el Tourmalet...

finen de una forma abierta las posiciones porque la lucha sigue igual. Pero en cambio han servido para aclarar ciertos puntos un poco nebulosos que el cronista, tenía como otros críticos franceses, de chauvinismo francés.

hamontes era ventaja importante para lanzarse en una gran aventura y consolidar la escapada de 60 kms, cuando detrás tenían una auténtica jatria de leones de la bicicleta. Más a todos urgía y a todos convenía neutralizar la escapada de los dos perseguidos. Y claro la caza se efectuó rápidamente.

puesto en la cima del col de Aspin y del Pryresourde, es el nuevo líder de la Montaña, con catorce puntos, como Vermeluin lo sigue siendo de la carrera y Darrigade de la clasificación por puntos. Sin embargo, los propósitos de Bahamontes siguen siendo otros. Pues el toledano sigue aspirando a ganar el «tour» aunque para ello tenga que sacrificar el Premio de la Montaña, que le resultaría sumamente fácil volverlo a conquistar.

año esa etapa será más corta, 12 kms. y medio aproximadamente. Una distancia que para arrancar en frío esta trazada como si dijéramos a mi medida.

tumbado en la cama del hotel como si quisiera prolongar al máximo su descanso. Estuve con él durante diez minutos, antes de decidirse a abandonar el lecho para estampar su firma en la hoja de salida.

Por tanto, al comienzo de la nos escalada del Tourmalet los hombres en cabeza lo hicieron con un avance sobre el pelotón, en que figuraban todos los ases, cinco minutos y diez segundos sobre Manzanque y Equeyer y cinco minutos respecto a San Emeterio y Mastratto, que eran los que estaban más cerca de los fugitivos.

El segundo punto es que ahora el único «mariscal» de la carrera, quien impone su ley, es Gaul, con su lugarteniente Bahamontes. Los demás y me refiero a los ases, Anquetil, Riviere, Baldini, Bobet y Anglade, no hacen más que bailar al son que toca la flauta, en estos factores de la montaña. Cada vez que los favoritos de la prensa —porque no hay que olvidar que Gaul tuvo muy pocos votos en el escrutinio de Melhousse y Bahamontes menos— escuchaban la voz de monsieur Levitan que anunciaba un nuevo intento de Bahamontes, el malestar entre ellos cundía.

En los Pirineos, le digo a Bahamontes, he visto un pleno entendimiento entre Gaul y tú.

—En los Pirineos, le digo a Bahamontes, he visto un pleno entendimiento entre Gaul y tú.

—El panorama que habrás de presentar es optimista.

—Es normal todo lo que me ocurre. Pinche una vez subiendo el Tourmalet pero fueron mis piernas las que estuvieron «pinchadas» todo el día. Era un verdadero sufrimiento levantar un pedal y volver a dar la vuelta. Lo sufrí eso mismo este año por primera vez al subir a la Carrasqueta. Es un extraño fenómeno de insuficiencia, una anomalía cuyas causas me gustaría conocer.

La reacción de Bahamontes y Gaul que a su vez dominaron plenamente en el contraataque a Riviere, Bobet, Anquetil, Baldini... Pero el paso por la cima del famoso col y los «cartes» han sido elocuentemente de esa superioridad mostrada por los dos grandes campeones de la montaña. Ello es así: primero Desmet, segundo Privat, tercero Janssens, a diez segundos de los anteriores. Cuarto, Mahe a un minuto; quinto, Vermeluin a 23"; sexto, Saint a 1'45"; séptimo, Moewenners, a 2'10"; octavo, Bono a 2'47"; noveno, Mariotti, a 3'38"; décimo, Gauthier, a 4'06"; onceavo, Bahamontes, a 4'32"; doceavo, Gaul, mismo tiempo; treceavo, Riviere a 13'40"; catorceavo, Manzanque, mismo tiempo, 15'; quinceavo, Anquetil, 16'; dieciséisavo, Anglade, Privat, Huot, Anquetil, Koubat, Robinsonson, Bono, Brankaert, Graf, etc...

La distribución de los cols en el recorrido favoreció a los «grimpeurs - sprinters» perjudicando a los «grimpeur-routiers». Aquellos perdían terreno y tiempo suficiente para luego dar caza. Por eso habrá que esperar a otra etapa de auténtica montaña —a los Alpes— para que los grandes escaladores puedan jugar abiertamente su carta.

Bahamontes llegó hoy a la meta en el pelotón de cabeza, codo a codo con los hombres que le vigilan tenaces en todo momento.

—La etapa contra reloj en la montaña no puede darle el triunfo a él?

Hasta última hora permaneció en un mal momento: físico y moral. Esta mañana, a la salida, Suárez fue uno de los más rezagados en presentarse al control de firma.

En los últimos kms. de la etapa de hoy Suárez parecía recuperado, andaba más seguro de sí mismo que en el resto de la etapa. Mientras se oscurece el campión de España notamos muy satisfactoriamente la recuperación de San Emeterio en las dos etapas pirenaicas. Mientras comenzaba el «tour» con un enorme complejo de inferioridad después de haber sido eliminado el año pasado en el transcurso de la primera etapa. Pero cada día que pasa está perdiendo su temor. Ayer fue protagonista de una bella aventura en solitario. Durante cerca de 50 kms. entabló un duelo con Mastrotto. Y no consintió que le diera caza su perseguidor.

La reacción de Gaul y Bahamontes ha sido extraordinaria. La vista está, de los 15'30" al inicio del Tourmalet bajaban casi cuatro minutos al pasar a 11'32". Durante el ascenso se ha hundido Favero mientras Marigil se sostenía. En cambio Manzanque no ha sido rebasado por Riviere mientras que San Emeterio lo ha sido por casi todo el resto de los favoritos.

Hay otra cosa que explica que Gaul y Bahamontes fueran absorbidos por el pelotón de los ases: la ausencia de compañía. La falta de colaboradores. Por ejemplo en el col de Aspin sólo tenían por delante a Dotto que había escapado antes del pie de la montaña para pasar por la cima con treinta segundos delante de Bahamontes y de Gaul. Estos dos le cazaban en el descenso, pero tuvo la mala fortuna de pinchar Dotto, y la escapada con sólo dos hombres era un suicidio por lo que el pelotón de los ases alcanzaba a la pareja aunque la diferencia era de un minuto.

base del cráneo y de los maxilares.

Las «XXIV Horas» se cubrieron de luto con la pérdida de tan valioso y magnífico campeón.

«Montesa Brio, 110» no ha existido. En esta ocasión «Montesa» ha sido batida de una manera clara y sin paliativos. «Bultaco» ha preparado de una manera intensísima las «24 Horas» de Montjuich. La clave de todo ello seguramente está en que en el espacio de dos meses los hombres y máquinas de Francisco Bulto han rodado por tres veces durante 24 horas consecutivas por el autódromo de Terramar, en Sitges, comprobando detalles y fallos, siempre existentes y que fueron corregidos o por lo menos disminuidos en gran parte.

LAVADORAS A PLAZOS Bisquerra Bolinas

El espectáculo del Tourmalet ha sido hermosísimo. Pero el cronista no puede callar la ayuda espontánea, unas veces, y organizada otras, que han tenido la mayoría de los corredores franceses que no pasaban en carrera. Gracias a la cual pudieron recuperarse y en el ascenso unir, a otros corredores que pasaban antes por la cima del Tourmalet por sus propios medios, utilizando únicamente sus fuerzas.

En el segundo col estaba Huot. Le dejaron subir Gaul y Bahamontes. Les convenía tener hombres delante. También saltó Stablinski. La cosa iba bien. Al realizar la subida, cuando Gaul y Bahamontes conseguían saltar del pelotón, Stablinski era rebasado y los dos grandes escaladores empezaron a poner tierra por medio del pelotón. Por la cima pasó primero Huot y a un minuto Federico y Charly y después todos los buenos y gran parte de los mejores clasificados. La ventaja del tandem Gaul-Ba-

Francisco YAGUE. — Las «XXIV Horas» verdaderas y gran éxito en el aspecto deportivo, han visto empujado su desarrollo por el mortal accidente que le ha costado la vida a Conrado Cadirac, uno de los relevantes y prometedores pilotos nacionales. Conrado Cadirac —que hace poco tiempo pasó por el triste lance de perder a su prometida, la destacada gimnasta Olga López, que viajaba en el mismo avión de Joaquín Blume— sufrió su fatal accidente cuando aun no habían cumplido las cuatro horas de carrera. Fue en la parte alta del circuito, cuando al final de la recta del estadio de Montjuich, en un cambio de rasante, cambio brusco de velocidad, fallándole la máquina que fue a chocar contra una farola que, a su vez, le rechazó nuevamente al centro de la calzada, donde entró en colisión con Roger Montané, que venía a continuación. Cadirac fue trasladado urgentemente al Hospital donde falleció antes de poder ser intervenido quirúrgicamente a consecuencia de las fracturas de la

TRIUNFO LA MAQUINA MAS POTENTE

En la clasificación por categorías, en deportivas hasta 125 cc., ha triunfado la «Ducati» de Flores-Carrero, merced a su potencia compensada por su mejor manejabilidad en la bajada. Fueron seguidos brillantemente por la «Lube» de Salom-Castillo, que actuaba con carácter independiente y que logró un más que magnífico segundo lugar en la categoría pese a un aparatoso accidente que, si bien les hizo perder muchas posibilidades, no fue óbice para que los bravos corredores mallorquines reemprendieran la marcha dando una gran lección de pundonor y entusiasmo. Merecieron con creces más que este segundo puesto obtenido en su categoría. Estamos seguros que con la experiencia de este año Salom y Castillo serán dos adversarios a tener en cuenta en futuras ediciones.

- CLASIFICACION DE LA UNDECIMA ETAPA
1. Darrigade (Francia), 3-18-30 (Con bonificación)
2. Saint (Oeste-Sudeste), 3-19-00 (Con id.)
3. Bobet (Francia), 3-19-30
4. Anquetil (Francia), id.
5. Vermeluin (P.-N.), id.
6. Hoewensers (Bélgica), id.
7. Graf (Suiza-Alemania), id.
8. Desmet (Bélgica), id.
9. Hoorebecke (P.-N.), id.
10. Huot (Centro-Mediodía), id.
11. Robinson (Internacional), id.
12. Gaul (H.-J.), id.
13. BAHAMONTES (E.), id.
14. SAN HEMETERIO (E.), id.
15. Riviere (Francia), id.
16. Morales, 3-23-13
17. Suárez, id.
18. Marigil, id.
19. Utset, id.
20. Campillo, 3-26-37
21. Berrendero, 3-28-44
22. Otaño, id.
23. Godeano, id.
24. Manzanque, id.
25. Gómez del Moral, id.

De la cima del Tourmalet a los 28 kilómetros y medio. Al empezar el descenso Desmet se alejó pero se levanta y sigue. Entre ellos se caen otros corredores que tuvo tres caídas seguidas, la última por un barranco que le obligó a abandonar, al quedar herido.

Los cinco primeros en la cima del col fueron agrupándose en la bajada hacia Bagners de la meta de llegada venciendo después cruzaban la cinta Saint Emeterio, Marigil y Gauthier. Bahamontes y Gaul entran juntos con un minuto y 24 segundos de avance sobre el pelotón de los ases. Riviere, de quien «L'Equipe» decía que un día había batido a Bahamontes en la montaña (su día del Mont Faron), ha terminado bien batido por el español en aquel terreno.

La clasificación general de la competición nos ofrece al excelente equipo británico de Daniels-Darvill, sobre su potentísima «B. M. W.» 600 c. c. deportiva, como triunfadora absoluta. La victoria ha sido deportiva, limpia y sin macula. Pero no es menos verdad que Daniels-Darvill se han visto decisivamente favorecidos por la mala suerte que tuvo el conjunto italiano que sobre «Ducati» 175 deportiva se mantenían en cabeza desde las casi tres cuartas partes finales de la competición. A los que sin embargo los británicos han inquietado en todo momento dado que un estrecho margen de cuatro a seis vueltas ha sido constantemente la diferencia entre ambos.

El equipo italiano de «Ducati» justamente a las 23 horas de carrera se quedó clavado al hacer el relevo del piloto. A pesar de los intentos no se pudo poner ya en marcha la máquina lo que supuso para los italianos la pérdida irremediable de una carrera merecida y que todo el público, técnicos y críticos le daban ya por sobradamente ganada.

En deportivas hasta 250 correspondió el triunfo a la «Mondial» de García-Fernández que tuvieron el mérito de mantener constantemente una magnífica regularidad. Como es lógico en la categoría superior a 250 cc. la victoria correspondió a la pareja inglesa Daniels-Darvill que fueron los vencedores absolutos.

- CLASIFICACION GENERAL
1. Vermeluin (Paris-N.), 58-35-25
2. Desmet (Bélgica), 58-36-45
3. Hoewensers (Bélgica), 58-37-50
4. Saint (O-Sud.), 58-45-16
5. Anglade (Cen.-M.), 58-46-25
6. Mahe (O.-Sud.), 58-46-52
7. Riviere (Francia), 58-47-41
8. Baldini (Italia), 58-48-32
9. BAHAMONTES (Es.), 58-48-44
10. Gaul (Hol.-Lux.), 58-48-53
11. Adriaenssens (Bélgica), 58-49-35
12. Anquetil (Francia), 58-49-39
13. Pauwels (Bélgica), 58-50-03
14. Janssens (Bélgica), 58-51-29
15. MARIJIL (España), 58-51-07
16. MANZANEQUE (Es.), 58-51-28
17. SAN HEMETERIO (Es.), 59-04-00
18. MORALES (Es.), 59-10-18
19. UTSET (España), 59-10-48
20. OTANO (España), 59-12-46
21. SUAREZ (España), 59-13-53
22. GALDEANO (Es.), 59-15-43
23. GOMEZ MORAL (Es.), 59-16-28
24. CAMPILLO (Es.), 59-20-24
25. BERRENDERO (Es.), 59-22-14
26. BÉLGICA, 176-04-10
27. FRANCIA, 176-29-57
28. OESTE-SUDESTE, 176-32-46
29. ESPAÑA, 176-44-15

La consecuencia más importante de la etapa del Tourmalet es el nuevo líder, el regional Vermeluin.

La batalla que sobre el papel

SIN MIEDO Y SIN TACHA

# CARTA ABIERTA A UN «LIBERALIZADOR»

Tu carta, mi querido amigo, me trajo el recuerdo emocionante de unos días, ya lejanos, en que nos veíamos con frecuencia para charlar, con incansable pasión, de España y su futuro. Entonces nos entendíamos muy bien y nuestras palabras nos servían de mutuo aliento. Soñábamos nada menos que con encontrar la fórmula política que resolviese los problemas de nuestro tiempo. Y estábamos seguros de que la encontraríamos en el meollo de nuestra tradición limpia de gangas anacrónicas y traspasada por la cruda luz de la actualidad. Entonces tú soportabas, como yo, la noble pesadumbre de las flechas yugoslavas sobre tu camisa azul, y nunca olvidaré que una noche rezamos juntos en plena llanura manchega viendo pasar el feretro que, de Alicante a El Escorial, conducía los restos de José Antonio. ¿Fuiste tú o fui yo quien dijo: "Ahí se llevan a enterrar nuestros sueños"? ¿Y quién murmuró a guisa de respuesta: "Solo de las tumbas salen las resurrecciones"? Desde entonces han pasado muchas cosas y tú, forzado por la vida, has ido derivando a eso que podríamos llamar "asuntos propios"; y sé que has prosperado, que vives muy bien y que tienes fama —bien merecida, sin duda— de hombre inteligente y hábil con un gran porvenir económico. Pero cuando, de Pascuas a Ramos, te he visto en algún concierto, exposición o conferencia, siempre me ha parecido que había en tí un poco de nostalgia apenas disimulada por una ingeniosa ironía. El hecho de que, después de tanto tiempo, me hayas escrito una carta tan extensa glosando uno de mis artículos, no hace más que confirmar mis sospechas. Y como creo que hay otros españoles que sufren, como tú, a causa de lo que podríamos calificar de un amor frustrado, permítame que te conteste — y les conteste — con esta carta abierta.

Me dices que "la política es esencialmente cambiante" y que "el mayor talento de un político consiste en estar siempre de acuerdo con la circunstancia histórica en que vive". Y de eso deduces que si el régimen nacido del Alzamiento Nacional ha de encontrar posibilidades en el futuro, tendrá que acomodarse a la realidad ambiente que, según tú, resulta de la victoria mancomunada del liberalismo y el comunismo en la última guerra mundial. Las otras fórmulas que con mayor o menor éxito, se esbozaron en la Europa de entreguerras están, por el momento, descartadas. Y, en todo caso, "es evidente que en un mundo progresivamente unificado y comunicante es imposible permanecer al margen, empeñándose en aislamientos o autarquías tan anacrónicas como nefastas". Aunque en tu carta no aludes siquiera a los problemas políticos que antes tanto te apasionaban, para sólo referirte a los problemas que se plantean a la economía española por su "crisis de crecimiento", utilizas no menos de cuatro veces la palabra "liberalización" que ahora, al parecer, está de moda en los ambientes económicos en que te mueves. He de confesarte, sin rebozo, que esa palabra no me gusta nada. No tanto porque tenga la misma raíz que la palabra

"liberalismo" cuanto porque me temo mucho que quienes comienzan por pedir la "liberalización" económica acaben intentando "liberalizar" otras cosas más importantes. Lo que estaría en flagrante contradicción con la esencia misma de nuestro régimen.

El problema político español puede plantearse con claridad meridiana. Hemos de partir forzosamente de un hecho básico que parecerá mejor o peor, según los ojos que lo miren, pero que es una realidad histórica inconcusa: que por lo menos a partir del 19 de abril de 1937, fecha de la Unificación, todos los españoles que confluieron en el Movimiento Nacional y lucharon por él no actuaban al buen tuntún, sino para instaurar y servir un régimen político perfectamente concreto y que estaba perfilado y definido por los Puntos Fundamentales de la Falange. Es decir, que la órbita política que entonces se inscribía tuvo, desde su mismo origen, como líneas fundamentales, el antiliberalismo y el antimarxismo, con sus naturales anejos el anticapitalismo y el anticomunismo. Todos estos "antis" pueden — y deben — resumirse en un claro y rotundo "pro": el nacional-sindicalismo. Y ésta fue la única y exclusiva armazón y justificación teórica que tuvo el régimen desde 1937 hasta nuestros días.

Ahora bien, estoy de acuerdo contigo en que "el régimen, siguiendo la ley natural de todo lo humano, debe adaptarse a las nuevas circunstancias si pretende subsistir y perdurar". Pero una de dos: o el régimen consigue hacerlo deduciendo de sí mismo las nuevas fórmulas que necesita, o no lo consigue. En el primer caso, lo lógico será que encomiende tan difícil tarea a los que, desafiando "evolucionismos" oportunistas, se conservan — como en 1936 ó 1937 — tan antiliberales como antimarxistas: tan inmunes al capitalismo como al comunismo. En el segundo caso, el régimen no tendría más remedio que regresar de algún modo a cualquiera de las dos ideologías dominantes del mundo: el liberalismo y el marxismo. Lo que supondría, sencillamente, declarar nula la victoria e inútil el sacrificio y el esfuerzo de tantos años.

Por muy al margen que ahora estés de las cosas políticas, comprenderás, querido amigo, que esta segunda posibilidad es absolutamente inconcebible para quienes llevamos cinco lustros luchando sin cuartel por una España mejor. Máxime cuando, a pesar del barullo de la propaganda internacional, comienzan a transparentarse los síntomas evidentes de que muchas de las ideas que defendemos se incorporan a las nuevas modalidades políticas que se imponen por doquier. Por eso sería conveniente que nadie se llame a engaño. Nuestra economía experimentará todas las transformaciones que sean necesarias para el bien de España. Pero estas transformaciones no serán, en modo alguno, un portillo abierto para que por él se nos cueñen, otra vez, los tales ideas que pudrieron nuestro ser nacional y abrieron las tumbas de un millón de españoles.

Jesús SUEVOS (De "Arriba")

## Audaz robo cometido el domingo a pleno día en la Plaza de García Orell

### LOS LADRONES SE LLEVARON JOYAS Y DINERO

El domingo, en el domicilio del conocido empresario don José Mora, ocurrió un robo con fractura, que puso en conmoción, al ser conocido, el vecindario de la plaza de García Orell, donde el señor Mora tiene su hogar.

Sobre el melodrama, don José Mora, acompañado de su señora esposa, marchó en su automóvil a bañarse a una playa de los alrededores de la ciudad, donde almorzaron y estuvieron con unos amigos hasta las cuatro de la tarde.

De regreso a su domicilio, los señores de Mora se encontraron con la desagradable sorpresa de ver la puerta de su piso abierta de par en par, con señales visibles de haber sido forzada con un palanqueto. Una vez en el interior de la casa, se dieron cuenta del gran desorden en que los ladrones habían dejado el piso, por efectos del meticoloso registro a que sometieron todos los muebles de la casa.

Después de una somera inspección ocular, los propietarios del piso pudieron percatarse que los ladrones se habían llevado todas las joyas, que la señora de Mora guardaba en dos muebles distintos y la recaudación, efectuada la noche anterior, en los locales «Jack el Negro» y «Trebol» de los que, como se sabe, el señor Mora es empresario.

El ladrón o ladrones aprovecharon, para cometer el robo, la circunstancia de que en la escalera de la casa no había ningún vecino. Todos habían marchado a pasar el día en el campo o a la playa.

Otro dato curioso, es que, entre las joyas, había una que era falsa, aunque bien imitada. Esta joya no se la llevaron.

El dinero de la recaudación lo había metido el señor Mora en el bolsillo de la americana que llevaba la noche del sábado. La americana estaba guardada en un ropero, al que, naturalmente llegaron los ladrones en su implacable registro.

El hecho ha sido denunciado a la Policía, que ha iniciado las oportunas averiguaciones para dar con los autores o autor del audaz robo.

#### MOTORISTA MUERTO EN UN PASO A NIVEL

Ayer por la mañana, se produjo un mortal accidente en el paso a nivel situado en el kilómetro 11, hectómetro 6 de la línea férrea de Palma a Inca, cruzado por el camino de Marratxí. Un motorista llamado Juan Bennisar Comas, de

## PODRECCA MURIO AYER EN GINEBRA

EL FAMOSO CREADOR DEL TEATRO DE MARIONETAS DE SU NOMBRE TENIA 76 AÑOS

Ginebra, 6.— Vitorio Podrecca, creador del magnífico teatro de marionetas "Piccoli", ha fallecido en esta ciudad a consecuencia de una pulmonía.

Contaba 76 años de edad. Ravel, Debussy y Rimsky Korsakov compusieron música especial para las marionetas de Podrecca, las cuales, durante más de treinta años, han sido aplaudidas en muchas capitales del mundo.—Efe.



VITORIO PODRECCA

sakov compusieron música especial para las marionetas de Podrecca, las cuales, durante más de treinta años, han sido aplaudidas en muchas capitales del mundo.—Efe.

NEVERAS Pinguino MORANTA SAN MIGUEL, 15

32 años, natural de La Puebla y vecino de Santa María, intentaba cruzar la vía cuando fué arrollado por un automotor que procedente de Manacor, se dirigía a Palma. El desventurado motorista, que murió instantáneamente, deja esposa y dos hijitas de corta edad.

## Tres jóvenes africanos muertos

### AL EXPLOTAR UNA GRANADA DE MORTERO

Pretoria, 6.—Tres jóvenes africanos resultaron muertos y otros más con heridas graves cuando una granada de mortero, con la que los muchachos estaban manipulando, hizo explosión, en un campo de tiro militar.—Efe.

## Mata a su esposa y la arroja al paso de un tren

Valencia, 6.— En la madrugada de hoy ha ocurrido en Valencia un parricidio, con suicidio del autor del mismo. En la portería de una casa de la calle de Sagasta vivía Lorenza Ríos Vicente, de 47 años, casada, de Valladolid, en unión de su hijo de 22 años, El marido, Emeterio Martín Cardenoso, de 47 años, natural de Belmonte (Palencia), vivía en Sagunto, donde trabajaba. Desde hace algún tiempo el marido se hallaba enfermo y estuvo recluido cuatro años en un manicomio, de donde salió hace cinco.

Al parecer eran frecuentes las discusiones entre ambos cónyuges por diversas causas, y principalmente por los celos del marido. El domingo, Emeterio se trasladó a Valencia. El hijo del matrimonio, que salió a dormir a la terraza a causa del calor, se despertó de madrugada y oyó a sus padres que discutían. Volvió a dormirse, y a las seis y media despertó de nuevo y bajó a la portería, encontrándose con que los bomberos habían sido llamados porque salía humo de las habitaciones. Al entrar el personal del servicio contra incendios halló el cuerpo de Lorenza, que presentaba varias heridas producidas por arma blanca en el pecho y brazos. Después de las declaraciones hechas por el hijo, se sospechó del marido como autor del crimen. A las siete de la mañana, Emeterio se arrojó al paso de un tren en el paso a nivel de las cuevas de Benimamet, resultando muerto.

## ORGANISMO INTERNACIONAL DE ABOGADOS

### HA SIDO NOMBRADA VICESECRETARIA GENERAL DE HABLA ESPAÑOLA

Madrid, 6.—La Federación Internacional de Abogados, organismo mundial de abogados que agrupa a todos los colegios y entidades de letrados del mundo, salvo los del telón de acero, ha constituido una Vicesecretaría General de habla española, designando al letrado madrileño don Roberto Reyes Morales para la misma.—Cifra.

## Ayuda de la «Fundación Juan March»

### AL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS DE SEVILLA

Madrid, 6.— La ayuda de investigación correspondiente al grupo I, "Aplicaciones Técnicas e Industriales", instituida por el Consejo del Patronato de la Fundación Juan March para el año 1950, ha sido atribuida a don Juan Manuel Martínez Moreno, decano de la facultad de ciencias de la Universidad de Sevilla, catedrático de Química Técnica y Director del Instituto de la Grasa. Dicha ayuda está dotada con 500.000 pesetas.—Cifra.

Baleares Hoy 14 Páginas

## Dos orejas y rabo para Luis Procuna, en Méjico

### TOROS

Méjico, 6.— Alfonso Ramírez, vuelta al ruedo y dos orejas y rabo Luis Procuna, vuelta al ruedo y dos orejas y rabo.—Efe.

### EN MATAMOROS

Matamoros, 6.—Ganado de Corlome, Briones, oreja y aplausos. Humberto Moro, aplausos y una oreja. Alfredo Leal, aplausos y una oreja.—Efe.

### EN CIUDAD JUAREZ

Ciudad Juárez (Méjico), 6.—Seis toros de Ramiro González. Joseillo de Colombia, una oreja y dos orejas y rabo. Raúl Gracia, ovación y dos orejas. Gabriel España, aplausos en sus dos.—Efe.

### EN MONTERREY

Monterrey (Méjico), 6.—Ganado de Francisco Hernández. Jaime Bolano, breve en sus dos. Fernando de los Reyes, aplausos y un aviso.

Curro Gallardo, un aviso aplausos.—Efe.

### CARTEL DE FERIA

Ciudad Real, 6.—El empresario de las plazas de Ciudad Real Almagro, don Carmelo Botón, ha dado a conocer el cartel de FERIA de Almagro.

El día 25 de Agosto se celebrará un mano a mano entre Luis Procuna y Domingo y Antonio Procuna, que lidiarán seis toros Palha. Al día siguiente se celebrará un espectáculo cómico-teatral (Cifra).

## El XV Congreso del partido comunista francés

Paris, 6.— Se ha inaugurado en el gimnasio Delaune, en el XV Congreso del Partido comunista francés.

Para asistir al mismo han sido invitados: Eduardo Gallego Manera, miembro del Buro político del Partido Comunista de Venezuela. Vicepresidente del Consejo Municipal de Caracas; Robert Dubeuski, miembro del Buro político del partido de Austria; Mier Vilner, miembro del Buro político del partido comunista de Israel; Ali Yata, secretario del partido comunista de Irroqui; Leonte Kautu, miembro del Buro político, y Val Calvo, miembro del Comité Central del Partido Obrero Román y Mohamed Enafar, Secretario General del Partido comunista tunecino.

El Comité central del partido comunista de Bélgica ha sido invitado al efecto a Ernesta Burrelle, Secretario Nacional y Robert Datchet.—Efe.

## Orden secreta del partido comunista a sus militantes

Estas instrucciones han sido dadas por los dirigentes iraquíes

Bagdad, 6.— A continuación se transcribe el texto de la "orden secreta" que el partido comunista irakí ha dirigido a sus miembros:

"Teniendo en cuenta la fase decisiva por que atraviese el partido comunista y la coalición de los elementos hostiles al mismo dentro y fuera del Ejército, se tendrán en cuenta los puntos siguientes:

Primero.— Deben ponerse a disposición del partido, para ser utilizados en caso de urgencia, todas las armas y explosivos que posean todos los miembros regulares de las células y organismos populares.

Segundo.— Los miembros regulares deben hacer una campaña entre todas las clases contra el Ejército y la policía, para que conozcan la verdad de las actividades equivocadas del partido dentro del Ejército y del partido socialista Baath, que explotan la situación difícil actual entre el partido comunista y el Ejército.

Tercero.— Se precisa desplegar toda clase de esfuerzos para conservar el control de las fuerzas de resistencia popular, irácas que están todavía controladas por el partido.

Cuarto.— Se guardará, en la conducta de estas operaciones el más grande secreto.

Quinto.— El partido debe ser considerado en estado de movilización en espera de nuevas instrucciones.

Sexto.— Todos los Comités regionales y los jefes locales de

## Fuego en un puerto de Nueva Escocia

ben mantener al corriente del partido de cuantos acontecimientos se desarrollen".—Efe.

## VARIOS BARCOS DESTRUIDOS

Pictou (Nueva Escocia), 6.—Fuego declarado en un muelle de esta ciudad ha escapado al control de los bomberos y se extinguió rápidamente después de destruir un transbordador, varios barcos pesqueros y varias construcciones. Los bomberos han solicitado ayuda a sus compañeros de otras ciudades vecinas. Parte de la zona residencial de la ciudad se ve amenazada por el fuego, que avanza hacia un astillero (Efe)

## EL SORTEO DE AYER

Madrid, 6.—En el sorteo de Lotería Nacional han resultado premiados los números siguientes:

PRIMER PREMIO DE 2.000.000 DE PTAS. Número 740

despachado en Sevilla, Madrid, Madrid.

SEGUNDO PREMIO DE 1.000.000 DE PTAS. Número 3.219

despachado en Santander, Asturias y Madrid.

TERCER PREMIO DE 500.000 PTAS. Número 14.182

despachado en Madrid y Almería. PREMIOS DE 30.000 PTAS. 2.195; 21.406; 24.870; 28.982; 32.880; 34.940; 38.343; 39.296; 40.429 y 42.000

# LOS DEPORTES en Baleares

## ¡AQUI FUTBOL! POR PRIMERA VEZ EN PALMA

En nuestra visita por las distintas Secretarías de los clubs palmesanos, en la tarde de ayer, pudimos recoger las siguientes noticias:

### NUEVO SISTEMA DE RIEGO

Cuando estuvimos en el R. C. D. Mallorca nos dijeron que no había directivo alguno, que todos se encontraban en el «Luis Sitjar». Nosotros, en un principio, sospechamos que se trataba de la prueba de algún jugador, pero no fué así.

Se trataba de presenciar la puesta en marcha de un nuevo sistema de riego para el terreno de juego, y al mismo tiempo ver como siguen las obras de iluminación, pues como es sabido estas deben inaugurarse el próximo día 14 de agosto.

### MAGIN FIRMO LA CARTULINA

Se decía que entre el R. C. D. Mallorca y el manacorense Magin no existía acuerdo, aun cuando su nombre ya se hubiera dado entre la lista de jugadores para la nueva temporada. Lo que en realidad sucedía era que Magin aún no había pasado por la Secretaría del Club para cumplir el requisito de la firma en la correspondiente cartulina o contrato. Anoche, sobre las nueve y media, Magin cumplía dicho requisito.

### QUINO, PROCEDENTE DEL «MELILLA»

Anunciábamos en nuestra edición del domingo, que había en tratos con el «Atlético Baleares» un volante procedente de un equipo palmasano. Ahora que el Presidente del Club ya lo ha hecho público, podemos decir que se trata del Quino, un joven elemento del «Melilla» y que juega como medio. De este jugador se tienen inmejorables referencias y el motivo de su firma por el club palmasano, según se nos ha dicho, es debido a que viene a Palma a cumplir el servicio militar.

### BRONDO NADA SABE

Ayer se publicó en nuestro colega de la tarde la noticia de que Jaime Brondo, estaba a punto de firmar contrato como preparador del «Atlético Baleares». Hablamos con él sobre el asunto y nos dijo:

«He sido requerido por dos clubs de la isla, cuyos nombres no es del caso, pero por lo que respecta a que vaya a entrenar el «Atlético Baleares» es la primera noticia que tengo, pues nadie me ha hablado a este respecto.»

### COMISION GESTORA EN LLUCHMAYOR

Uno de los club isleños que se encontraba sin Presidente, ni Junta Directiva, es el «Español», de Lluchmayor. En la Junta General celebrada la pasada semana, como quiera que no hubo candidato alguno para la presidencia, se nombró una Comisión Gestora, la cual se encargará de buscar la persona que rijan los destinos del Club durante la próxima temporada.

### JUGADORES VALENCIANOS AL «MANACOR»

Se nos dice que Agustí, el que fue jugador manacorense, se encuentra en la península, más concretamente en tierras valencianas, y que desde allá ha ofrecido tres jugadores para el «Manacor».

Y por hoy es todo.

BRONDO

# XIV Campeonatos de España de Patinaje Artístico y Danza

## Un magnífico esfuerzo de la Federación Balear

Durante los próximos días 11 y 12 se celebrarán en la pista Municipal de la Plaza Obispo Berenguer de Palou los XIV Campeonatos de España de Patinaje Artístico y Danza, que organiza este año la Federación Balear de Patinaje.

Animados con el mejor entusiasmo, nuestra Federación Regional ha recabado para sí la organización de dichos Campeonatos, en justa correspondencia a la creciente afición de esta modalidad deportiva.

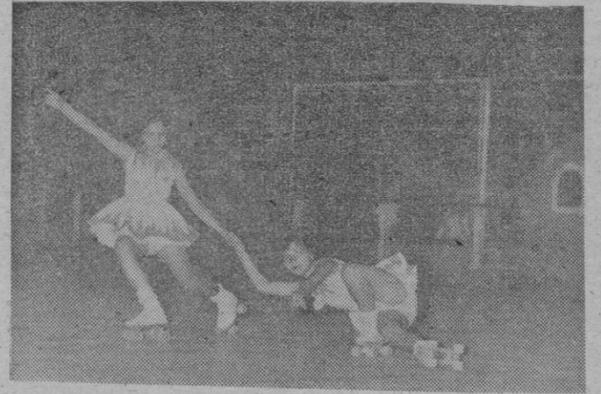
Con esta celebración nos será dado el poder ver las actuaciones espectaculares y artísticas de los mejores patinadores de las demás Regionales, en noble y competitiva lucha para la conquista del máximo galardón nacional.

La participación de destacadas figuras, como Edurne Echevarrieta, representante de España en numerosas competiciones internacionales, Montserrat Ribera, actual campeona de España, Montserrat Viadé, Campeona de Cataluña, juntamente con los patinadores Juan Renau, Joaquín Fabregat Campeones de Cataluña en primera y segunda categoría respectivamente; Jesús Soler y Ernesto Rodríguez, Campeón de la Federación Centro, son ya alicientes que aseguran un completo éxito en esta

nueva edición de los Campeonatos Nacionales.

Junto a dichas figuras, van a actuar también nuestras patinadoras, Pilar Matas, Campeona de Baleares, María del Carmen Barceló y Francisca Miquel, representantes de nuestra región en la segunda categoría, y la excelente y ya consagrada patinadora, Miguelina Mezquida, en la cual tenemos fundadas las mejores esperanzas en la categoría infantil.

En próximas ediciones podremos ya dar a conocer, el comité técnico que ha sido designado por la Federación Nacional para dirigir y arbitrar estos campeonatos Nacionales, que, de antemano, podemos asegurar constituirán un éxito completo.



## HOY REUNION DE DELEGADOS DE CLUBS

Para el sorteo de orden de salida en el Campeonato de Baleares Interclubs

1 Gran Premio «Ricard», organizado por la Federación Balear de Ciclismo y patrocinado por «BALEARES»

Esta noche a las ocho y en el local de la Federación Balear de

Ciclismo tendrá lugar la reunión de Delegados de los distintos Clubs que han de participar en el Campeonato de Baleares que ha de celebrarse el próximo domingo en el trayecto entre Palma y Artá, así como una fase final en el Velódromo de Artá. En el transcurso de esta reunión los distintos Delegados procederán a designar los tres corredores que hayan de defender sus colores, así como el nombre del corredor suplente por aquello de que pueda producirse alguna novedad antes del domingo. Los Clubs que han sido invitados a la reunión son los siguientes:

- G. C. La Vileta-Laccas.
- C. C. Gales.
- C. D. C. Son Serra-Coñac 103.
- C. C. Arenas.
- C. C. Palma.
- C. C. Pollensa y
- Pña S. Olivera.

Seguidamente se procederá a efectuar el sorteo del orden de salida de cada uno de los equipos participantes, o sea el orden por el cual saldrán los equipos, ya que siendo una carrera contra reloj lo harán los distintos equipos a tres minutos uno de otro.

Como ya es sabido ha sido designado Director de la Carrera, el Presidente de la Federación don Antonio Llabrés Morey, el cual tendrá como Asesor Técnico a Bernardo Capó. Los Cargos de Comisarios de la carrera serán desempeñados por miembros de la Federación.

Para esta carrera no se autorizarán motos seguidoras, ni coches pues cada equipo sólo podrá disponer de un coche y una moto para los servicios de atender a los corredores. También y para que estén en igualdad de condiciones todos los equipos se prohíben los avituallamientos en ruta, salvo en los lugares que se han designado, por lo que se ruega a los espectadores que no faciliten comidas ni bebidas a los corredores pues caso de recogerlos estos serán sancionados, o la casa «Ricard», patrocinadora de la carrera, desplazará desde Barcelona una serie de vehículos publicitarios para seguir la carrera. Desde el sábado se hallan expuestos en los escaparates de «Cafés Rico» los trofeos donados por «Ricard» y «Bien Logrado» para los dos equipos clasificados en los primeros lugares.

### PESCA SUBMARINA

## El Campeonato de Baleares comenzará el domingo en Cala Ratjada

Un monumental trofeo donado por la casa «Luchy»

El próximo domingo, día 12 y bajo la colaboración del Club Submarinista de Cala Ratjada, se celebrará la primera prueba puntuable del Campeonato de Baleares de Pesca Submarina, en las categorías de Libre y Juvenil.

Ayer tarde, en la Federación Regional de Pesca Deportiva, se recibieron numerosos trofeos donados por importantes firmas comerciales de los que daremos cuenta en ediciones sucesivas, pero hoy no queremos dejar de reseñar una monumental y artística copa recibida de don Jaime Blanch, propietario de «Creaciones Luchy», firma comercial dedicada a la confección de trajes de baño. Este valioso trofeo está destinado al Campeón de Baleares y la verdad es que nunca se había conocido un trofeo de esta categoría.

Así mismo, y para los primeros clasificados en la prueba inicial de las tres puntuables, que habrá de

celebrarse el domingo en aguas de Cala Ratjada y con la colaboración del Club Submarinista de aquella localidad, han sido donados trofeos por el Ilmo. Ayuntamiento de Capdepera; por el Presidente Honorario de la entidad, don Bartolomé March, quién a su vez ha ofrecido su apoyo para el mejor desarrollo de la prueba; del Presidente y Vicepresidente del Club; del «Bar «Negrescob», de Cala Ratjada y del entusiasta aficionado don Bartolomé Mercant. Por el Club Submarinista se obsequiará a todos los participantes y federativos con una espléndida comida. El plazo final de inscripción de participantes quedará cerrado el próximo día 9 y por el elevado número que ya han formalizado este requisito, podemos adelantar que será esta novena edición del Campeonato de Baleares el de más nutrida participación.

# Antonio Carreras, vencedor de la carrera de homenaje a «Tomeu d'es Molinar»

Una valiente escapada de Nicolau y Ferrá. - El calor volvió a hacer estragos entre los corredores. - Pedro Gayá ganó el primer sector y Jorge Nicolau el Premio de la montaña

Lástima que el error de uno de los comisarios, al llevar a los corredores por un camino equivocado, restara brillantez a la organización de la carrera de homenaje a «Tomeu d'es Molinar» y montada con todo celo por la «Peña Carreras». Lástima de ese despiste del comisario que hizo desorientar a muchos corredores y público que esperaba la llegada de los mismos.

### DOS VALIENTES

La dureza de la carrera y el largo recorrido de la misma, era recomendable para imprimir una marcha de reserva en su primera mitad, pero no lo creyeron así Jorge Nicolau y Guillermo Ferrá y con la excusa de puntuar para el premio de la montaña en Xorrigo, o sea de salida, se largaron del pelotón y muy pronto empezaron a tomar ventaja. El italiano Giannacci que también se marchó con ellos perdió contacto en la citada subida y fué absorbido por el pelotón de 17 hombres, ya que fueron 20 los salidos. A Ferrá y Nicolau no les asustó la distancia a cubrir y en Algaida la ventaja ya era de 1 m. 33 s.

A partir de este momento la ventaja de los dos fugitivos iría en aumento y en los momentos que los seguimos vimos que iban a más de 40 a la hora. No les preocupaba la distancia y entre Nicolau y Ferrá — más éste que aquél — iban imprimiendo una marcha segura no importándoles a su vez el fuerte calor reinante. Pero esta escapada, que bien valía un premio, se vio anulada cuando escasamente faltaban dos kilómetros para la meta.

Ahora que no es de extrañar que así fuera, aun cuando su ventaja en unos momentos llegó a ser superior a los cinco minutos, pues en el pelotón se entabló una gran batalla a partir de Valldemosa y tras los fugitivos marchaban hombres de la clase de Mayol, Bennasar, Tortella, Martorell, Gayá, Ferríol y Carreras. El esfuerzo de todos estos hombres, que hasta Valldemosa se habían mantenido un pelotón, y por lo tanto relati-

vamente descansados, tenía que poder más que el esfuerzo de aquellos dos.

Pese a todo hay que dejar constancia de la valentía de Jorge Nicolau y Guillermo Ferrá, el veterano corredor del C. C. Palma, que en las dos últimas pruebas disputadas por carretera ha mostrado sus excelentes facultades.

### OTRA VEZ EL CALOR

En las dos últimas pruebas por carretera que se han disputado, el principal enemigo de nuestros ciclistas ha sido el fuerte calor reinante. Hay hombres que lo soportan más que otros y uno de estos casos es Paco Tortella, que el do-



CARRERAS

mingo cuando iba con el pelotón que perseguía a los dos escapados tuvo que desistir de su empeño, viéndose obligado a abandonar.

Otro de los afectados por el calor fué Guillermo Bennasar, que en plena subida al Coll de Sóller, también perdió contacto con los que marchaban en el mencionado pelotón perseguidor. También los hubo, entre los que llegaron rezagados, que sufrieron las consecuencias del sol como los Serra, Tomás, Vich, etc.

### LOS MAS FUERTES

Ya mencionada la hazaña de

Ferrá y Nicolau, hay que destacar la inteligente carrera llevada a cabo por Gayá, Martorell y Carreras, los hombres más fuertes de la carrera, en unión de Rafael Ferríol, pero éste se vió perjudicado por un pinchazo en plena subida al Coll de Sóller, pues de no ser así hubiera llegado a la meta con los de cabeza. Miguel Mayol se defendió muy bien, pero a partir de la mitad de la subida al Coll e incluso por el llano, tuvo ciertas dificultades en su marcha, hasta el extremo de que no relevaba en ningún momento. Este grupo de citados, junto a los Nicolau y Ferrá, fueron los más fuertes de esta dura carrera, si bien en el sector final del circuito los que en realidad se mostraron más enteros fueron Carreras, Gayá y Ferríol, que en una valiente escapada final consiguiera cerca de ocho minutos de ventaja sobre el resto de participantes. Para ellos fueron los tres primeros puestos, con pleno merecimiento.

### ALGO DE LA CARRERA

Salieron un total de 20 corredores, de las categorías Independientes y Aficionados de primera. Marcharon neutralizados desde la «Peña Carreras» hasta el Club Ciclista Palma, donde se salió oficialmente.

En Casablanca se produce la primera escapada a cargo de Giannacci, que se adjudica la prima en dicha localidad, habiendo saltado a su rueda Nicolau y Ferrá. En la subida a Xorrigo pierden contacto con estos dos últimos el italiano. El paso por la cima es por el orden de Nicolau, Ferrá y Martorell seguido del pelotón, con excepción Vich, Mercadal, Costa y Mezquida que lo hicieron con un poco de retraso.

La ventaja de los escapados, por Algaida, es de 1 m. 33 s. Poco antes de llegar a Lluchmayor hay varios intentos de escapada, aprovechando el mal camino, pero por dicha población se pasa en pelotón, siendo la ventaja de Ferrá y Nicolau de unos dos minutos. A su paso por Palma la ventaja ha sido aumentada a 4 m. 43 s.

Poco antes del cruce de Esporlas, los fugitivos ya llevan más de cinco minutos de ventaja, siendo en este momento cuando Miguel Martorell intenta escapar, lo que no consigue, si bien el pelotón se estira. En plena batalla pincha Mercadal, pero éste lograría cazar, así como los restantes rezagados, ya que se alojó la marcha.

En «S'Estret» es cuando se produce el ataque y se forman varios pelotones. El pase por Valldemosa se hace de la siguiente forma: En cabeza Ferrá, y Nicolau, que llevan 7 m. 08 s. a un pelotón formado por Mayol, Bennasar, Tortella, Martorell, Gayá, Ferríol y Carreras. Más retrasados pasan Cañellas y Bibiloni, después Gili, Mecadal, Giannacci, Costa y Tomás. En solitario pasa Serra y finalmente cierran marcha Vich, Merimón y Serra.

Camino de Sóller se ha producido el ataque del grupo que persigue a los dos escapados y por dicha población la ventaja ya es solo de 5 m. 12 s. En pleno ascenso del Coll de Sóller se produce en primer lugar el desfondeamiento de Tortella, atacado por el calor, más tarde sería Bennasar, quien perdería contacto con el grupo y finalmente Ferríol, debido al pinchazo reseñado. De esta forma el grupo perseguidor quedó reducido a cuatro hombres, los cuales consiguieron dar alcance a los dos fugitivos en el «camino hondo», o sea casi en la misma meta.

El sprint final fué ganado por Gayá seguido de Carreras, clasificándose en el mismo tiempo Jorge Nicolau, Martorell, Ferrá y Mayol. Después fueron llegando los restantes, con intervalos.

### EL CIRCUITO

Finalmente se disputó un circuito urbano, de unos 50 kms. y en el transcurso de la primera vuelta se produjo la escapada de Carreras, Gayá y Ferríol, que ante la pasividad del pelotón consiguieron una ventaja superior a los 8 minutos; lo que les dió ocasión a adjudicarse los tres primeros puestos de la clasificación. La victoria (Continúa en la pág. once).

FINCAS

AGENCIA ALZINA. Colegiado, compra-venta FINCAS, alquileres, traspasos, chalets, Jaime II 32. Teléfonos: 16680-14147. (10)

VENDO FINCAS urbanísticas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), Calle Jovellanos 3. (12)

CALA MAYOR vendo chalet libre, construcción primera, gran vista al mar, modernísimo y calefacción. Informes: AGENCIA MASCARO (Colegiado), San Miguel 141. (20)

PISO SEGUNDO vende libre, con o sin muebles, calle Pedro Martel. Provisto gas y electricidad. Informes: AGENCIA MASCARO (Colegiado), San Miguel 141. (22)

VENDO piso libre, 3 habitaciones, recibidor, comedor, cocina, cuarto aseo, magnífica terraza, 150.000 pesetas. Razon: Corralesas, 1 (Santa Cruz). (19)

VENDO en Cala Mayor chalet, dos plantas, 7 dormitorios, terrazas, fácilmente adaptable a Residencia. Solar de 1.100 m<sup>2</sup>. Teléfono 23616. Horas de oficina. (23)

VENDERIA chalet y porción de terreno a 20 pesetas m<sup>2</sup>, cerca de playa Cala Longa (Ibiza), muy bella vista. Informes: J. Torres, P. Iglesia, 10. Coll d'en Rebassa. (27)

VENDO planta baja, libre, "San Fortezá", Informes: "Cañonero Dato", 49. (10)

VENDO finca en Son Nadelet, tres viviendas, bajos libres, por 300.000 pesetas. San Dámaso, núm. 19. De 2 a 3. (20)

EN ZONA turística vendo edificio con dos locales y cinco pisos amueblados y equipados para hotel. DIAZ (Colegiado), San Miguel, 124. (22)

VENDO casa con 2.000 m<sup>2</sup> de solar por 200.000 ptas. Facilidades de pago. DIAZ (Colegiado), San Miguel, 124. (18)

VENDO CASITA alta montaña (500 m. alt.) amueblada 3 dormitorios, cisterna, chimenea, agua corriente, terraza, garaje. 131.000 ptas. facilidades. Teléf. 11871. (21)

COMPRARIA chalet o solar bien situado en la playa. Ofertas por escrito directas: Sr. Roger, Blanquerna, 117. Pral. derecha. (19)

VENDO en calle padre Vives almacén 275 metros, libre. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99. (14)

VENDO finca rústica a 3 kilómetros de pesetas por 700.000 pesetas. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (16)

VENDO planta baja libre en Son Serra por 150.000 ptas. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (15)

VENDO finca a medio construir, muy buena situación. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (13)

CONFIE la Administración de su finca, a FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. (12)

PISO-PRINCIPAL magnífica situación, próximo Avenidas, 5 dormitorios, mucho sol, vendo. Informes: Fincas FERRER, Baratllo, 15. entresuelo. (17)

VENDO almacén 250 m<sup>2</sup>. LIBRE. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (11)

VENDO plantas bajas diferentes situaciones. LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (12)

VENDO gran y hermoso chalet en Son Rapina. LIBRE. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (15)

VENDO pisos centricísimos. LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (10)

VENDO 2.º piso, 3 dormitorios, baño, azotea, 200.000 ptas. Informes: Rey Sancho, 35 bajos. De 12 a 3. (18)

VENDO pisos desde 200.000 pts a 325.000 pesetas, libres. Trato directo. Sindicato, 150, 3.º Teléf. 25092. (16)

COMPRO primer piso espacioso y céntrico, preferible sin ascensor. Informes: Teléfono 14764. (12)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares en Son Serra, calle Sindicato, 147, 2.º Tardes 5 a 7. Teléfono 15136. (15)

VENDO solar porto-Pi, dos calles. Facilidades. Teléfono 25536. (10)

SE VENDEN solares en Santa Ponsa, Palma Nova y Ca's Catalá. Espléndidas situaciones. Trato directo. Teléfono 13761. (18)

VENDO solares en Ca'n Pastilla y Ciudad Jardín. Primera línea. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (16)

VENDO solar porto-Pi, dos calles. Facilidades. Teléfono 25536. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (10)

LAVADORAS electricas vendidas con y sin BISCQUERRA BOTINAS. San Miguel 199. (11)

VENDO canoa automóvil papeles en regla, perfecto estado. Informes: Apartado, 21. ó teléfono 212. Soller. (15)

TRICICLO reparto vendimos barato. Teléfono 25421. (10)

MOTOR gasolina marino, completo, arranque eléctrico, 4 cilindros. Teléf. 25026. (10)

HOTEL, BARES: sillones, sillas plegables, hamacas, cortinas, mesas preciosas, fabrica. M I M B R E R I A VIDAL, Cordería, 29. (14)

VENDO como nuevos por marchar al extranjero, dormitorio completo lujo colección americano; juego mesa seis sillas tapizadas tubo niquelado; dos camas y cómoda; una aparadora y cocina eléctrica "Universal" a estrenar. Informes: Teléfono 24357. De 11 a 1. (38)

VENDO dos títulos barrera Coliseo Balear. Dirigirse: Estradas, Contestí, 19. Teléfono 13603, solo mañanas. (14)

VENDO bote 32 palmas a motor, muy rápido, aparejado "Marconi". Conserje y Contramaestre Club Náutico. (15)

SE VENDE sillería de caoba, recibidor de habitación. De 4 a 6 tarde. Informes esta Administración. (19)

VENDO acordeón piano marca Frontini, 120 bajos, perfecto estado. Corralesas, 1. (Santa Cruz). (13)

DOS COMEDORES, 3.000 y 4.000, a estrenar. Calle Sureda, 65. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

COMPRAS

COMPRO sellos de Correos, lotes y por kilos. Razon esta Administración. (11)

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarreria, 9. Teléf. 15747. (12)

MAQUINARIA

SINFIN 50, barato. Informes: Transportes ROJALS. (10)

VENDO torno prismático, cepilladora 420 m/m., pequeña fresadora y compresor para cantarra o similar. Alfarreria, 9. (18)

VENDO diesel Matabeas 7 HP. con radiador y motor gasolina 2 HP. Luis Martí, 92. (15)

MOTOR 1 ó 1 1/2 HP. compraria. Teléf. 11004-13123. (10)

MOTOCICLETAS

MATRICULACION rápida motocicletas Gestoria "NERI 44". Sufi Felipe Neri, 44. Tel. 22520. (10)

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. MOTO SPORT y MOTO BAHIA Teléf. 15321-24186. (10)

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: San Miguel, 199. (11)

VENDO Mosquito, tipo moto, semi nuevo. Informes: Rodríguez Arias, 29. (10)

VENDO Emeuve 150 cc.; Guzzi 98 cc.; Derbi 125 cc. y Derbi 98 cc.; Rieju solo 5.000 kilómetros, baratísima. Calle Blanquerna, 110. Teléfono 23777. (24)

VENDO velomotor B. II por 4.500 ptas. Informes: Héroes Manacor, 103. (11)

VENDO Lube 99 cc., impecable. Informes: calle Herreria, 87. Teléfono 15049, Palma. (12)

VENDO Colomet 125 cc. Informes: Obispo Maurra, 35 entresuelo. De 2 a 4. (13)

VENDESE Derbi 98 cc., semi-nueva, precio razonable. Teléf. 14082. Tardes de 3 a 4. (14)

AUTOMOVILES

CERVANTES. TURISMOS: Seat 1400 nuevo a estrenar, ultimo modelo; Seat 600 nuevo, interior y escoger color; Seat 1.400, azul; Mercedes 180, 4 puertas, impecable; "Renault" 4/4, tablero D. lphine, estado nuevo; Adler 8 HP; D.K.W. plataforma a estrenar, D.K.W. Combi, usada, buen estado. "Fiat" 1100 morro bajo como nuevo; Brasier 4 puertas, 8 c. v.; Rubia Citroen 5 HP; Mathis barato descajotable; Renault sedán 4 puertas, 8 HP, barato; coche Pontiac año 1955, cambio automático; Lancia Aprilia 11 HP; Fiat 521, siete plazas; moto OSSA; motocarro 150. CAMIONES: Chevrolet del 39, tipo guerra; Diamond año 1941, 6 toneladas apropiado transporte bidones; Ford "María de la O" con volquete y freno hidráulicos; Camioneta barata, 800 kilos. Además, le puede proporcionar el vehículo que usted desee. Exposición en su nuevo local de la calle JUAN ALCOVER, 34. (143)

VENDO Peugeot 201, 9 HP., 4 plazas, perfectísimo estado, aceptaría vespa o Lambretta. Palmer, 13. INCA. (16)

ALQUILER coches sin chofer 4/4 y Seat 600. MOTO UNION. Plaza España, 96. Teléfono 17434. (15)

COMPRARIA SEAT 600 a particular, pago al contado. Teléf. 14087. (10)

25 AUTOMOVILES y antiguos. Teléf. 11123. (10)

PARTICULAR vende Renault 4/4, perfecto estado. Informes: Garaje ALORDA. (10)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico. (11)

MERCEDES 180 D 1959, nuevo, transferible. CADILLAC 1956. PLYMOUTH 1955. CHEVROLET 1954. CADILLAC 1950. BUICK 1948. CHRYSLER 1947. Cambios y plazos a convenir. CATAJUS y JUNCOSA S. L. Avenida Generalísimo Franco, 33. Barcelona. (33)

SERVICIO PERMANENTE gruas Antonio SALA Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

TOPOLINO como nuevo, mandrinado, metales rosa, etc., particular. Vendo. Sr. Labrés, Capitán Castell, 33. (14)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches modernos. Tramitación carnets. ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA. Pedro A Peña, 40. (16)

BUICK, siete plazas, vendo barato, permiso C'as Catalá. Garaje VULCANO. (10)

VENDO isetta, buen estado, de particular a particular. Informes: Teléfono 16013, por las mañanas. (14)

SE VENDE BALILLA, cuatro marchas, Ford 8 HP., 4 puertas; Opel 14 HP., 7 plazas; Citroen tipo Stromberg; Maxford 17 HP. A toda prueba e inmejorable estado. Reina Maristina, 101. (31)

VENDO taxi parada. Informes: Capitán Cerdá Montaner, 8. De 11 a 1. (12)

VENDO camión Chevrolet, bajo; Ford 8 cilindros, magnífico estado. Pedro A. Peña, 53. (13)

CAMIONETA 2 HP., Villers, 25.000. Calle Balala Roja, 1. (10)

SEAT grande, bien conservado, vendo. Abstenerse intermediarios. Teléfono 12419. (10)

VENDO 4/4 semi nuevo, con radio Philips, recorrido 33.000 kilómetros. Teléf. 22542. Horas oficina. (15)

SE VENDE isetta y Topolino. Uetam, 60. Teléfono 21516. (10)

VENDO microbus DKW, en perfecto estado, trato directo. Informes: Conserje Hotel Costa Azul. (13)

VENDO Biscuter semi-nuevo. Informes: Doctor Aguillo Tarongí, Real, 4. (10)

CAMBIO coche DKW, perfecto estado por SEAT 600 nuevo. Informes: Teléf. 21318 y 17447. (14)

VENDO Chevrolet 39, Fiat 1.100, Renault 4/4, Opel 9 HP y Citroen Stromber 7 plazas, Mistral, 13. Teléfono 13183. (19)

VENDO Peugeot 201, 9 HP., 4 plazas, perfectísimo estado, aceptaría vespa o Lambretta. Palmer, 13. INCA. (16)

ALQUILER coches sin chofer 4/4 y Seat 600. MOTO UNION. Plaza España, 96. Teléfono 17434. (15)

COMPRARIA SEAT 600 a particular, pago al contado. Teléf. 14087. (10)

25 AUTOMOVILES y antiguos. Teléf. 11123. (10)

PARTICULAR vende Renault 4/4, perfecto estado. Informes: Garaje ALORDA. (10)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico. (11)

BOLEIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

FALTAN tornero y ajustador 1.º ó 2.º. Luis Masmiqel, Héroes de Manacor, 69.

CAJERA se necesita en establecimiento comercial. Informes: Oficina Colocación Obrera o Fábricas TASCÓN, Montorrey, 69 (Santa Catalina).

SE NECESITA un hombre para vender y reparar periódicos en inca. Buenas condiciones. Informes: esta Administración e imprenta SAMPOL. INCA. (200)

GRANJA REUS, necesita criada. Buenos informes. (10)

APRENDIZA y aprendiz sastrería interesada. Informes: Aragón, 48. (10)

PEONES con buenas referencias que conozcan algo de carpintería se necesitan. Mudanzas PORTAS. San Miguel, 238. Presentarse 7 a 8 tarde. (21)

NECESITAMOS sirvienta. Razon: Teléf. 24220. (10)

OFRECESE señora trabajadora hotel-hacer camas, coser, etc. o como dependienta, ayudante modista. pensión Argentina. Calle Teatro, 10, 2.º Teléf. 17665. Carmen Rovira. (23)

BARBERO, necesito tardes. San Magín, 113. (10)

ESPAÑOL, 25 años, soltero, buenas referencias, hablando inglés, alemán, sueco, noruego, danés, francés e italiano busca colocación. Rara más información: Teléf. 23660. (22)

SE NECESITA oficiala peluquería, informes en esta Administración. (10)

OFRECESE cocinera 1.ª para hotel. Razon: Pensión "La Lonja", Mar. 65, 1.º Teléfono 13808. (14)

OFRECESE matrimonio: cocinera, camarero, hablador inglés, francés, con referencias. Informes esta Administración. (12)

ALQUILO local céntrico, propio para comercio u oficina. Informes: calle Misión, 7. De 3 a 5. (16)

ALQUILO bopito piso amueblado en el mejor sitio de Son Armatans. Informes: Teléfono 13536. (14)

SE NECESITA oficiala Peluquería Pepita (Ant. Ribas, 124). (10)

CHOFER camioneta propia, se ofrece reparto o similar. Antonio Noquera, Hostales, 22, 2.º Palma. (12)

OPERARIO soldador chapista se precisa, calderería yda. J. Planas, Calle José Rover Moteta, 30 al 34. (17)

SE NECESITAN peones. Informes: Donato Lassa, S. A. Avenida José Antonio s/n, (frente Correos). (13)

PRECISO oficiala, Peluquería Carbonell Virgen de Lluch, número 9. (10)

SE ALQUILA piso amueblado temporada, Informes: Teléf. 12793. De 2 a 4. (12)

SE ALQUILA villa en Puerto Alcudia, todo confort; un mes, cinco mil ptas.; dos meses, nueve mil; tres meses, trece mil; cinco meses, dieciocho mil. Informes: perfumería "Los Claveles", pasaje Maneu, Palma (31)

ALQUILASE tercer piso grande, nuevo. 1650 ptas. Tel. 13447. (10)

CLIENTES alquilarían gran almacén. No importa situación. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (13)

SE ALQUILA piso amueblado, por temporada. Informes: San Nicolás, 25, 2.º. (11)

MATRIMONIO inglés busca departamento amueblado cerca Mercado Santa Catalina. Alquiler máximo 1.200 pesetas mensuales. Teléfono 24957. Turner. (17)

SE NECESITA oficiala Peluquería Pepita (Ant. Ribas, 124). (10)

CHOFER camioneta propia, se ofrece reparto o similar. Antonio Noquera, Hostales, 22, 2.º Palma. (12)

OPERARIO soldador chapista se precisa, calderería yda. J. Planas, Calle José Rover Moteta, 30 al 34. (17)

SE NECESITAN peones. Informes: Donato Lassa, S. A. Avenida José Antonio s/n, (frente Correos). (13)

PRECISO oficiala, Peluquería Carbonell Virgen de Lluch, número 9. (10)

SE ALQUILA piso amueblado temporada, Informes: Teléf. 12793. De 2 a 4. (12)

SE ALQUILA villa en Puerto Alcudia, todo confort; un mes, cinco mil ptas.; dos meses, nueve mil; tres meses, trece mil; cinco meses, dieciocho mil. Informes: perfumería "Los Claveles", pasaje Maneu, Palma (31)

ALQUILASE tercer piso grande, nuevo. 1650 ptas. Tel. 13447. (10)

CLIENTES alquilarían gran almacén. No importa situación. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (13)

SE ALQUILA piso amueblado, por temporada. Informes: San Nicolás, 25, 2.º. (11)

MATRIMONIO inglés busca departamento amueblado cerca Mercado Santa Catalina. Alquiler máximo 1.200 pesetas mensuales. Teléfono 24957. Turner. (17)

ALQUILO temporada piso amueblado; orilla mar, gran vista, sito Ciudad Jardín. Calle Arrecife, 25. (14)

ALQUILO pisito amueblado, centricísimo. Teléfono 13989. (10)

ALQUILO dos locales 203 metros y dos pisos. Informes: Vila Nova, n.º 1 bajos. (13)

APARTAMENTO amueblado, tres dormitorios, terraza, baño, gas, alquiler. Tel. 25583. (10)

SE ALQUILAN piso amueblado y en Terreno pequeño departamento con muebles. Informes: Teléf. 25454. (14)

ALQUILO local céntrico, propio para comercio u oficina. Informes: calle Misión, 7. De 3 a 5. (16)

ALQUILO bopito piso amueblado en el mejor sitio de Son Armatans. Informes: Teléfono 13536. (14)

SE NECESITA oficiala Peluquería Pepita (Ant. Ribas, 124). (10)

CHOFER camioneta propia, se ofrece reparto o similar. Antonio Noquera, Hostales, 22, 2.º Palma. (12)

OPERARIO soldador chapista se precisa, calderería yda. J. Planas, Calle José Rover Moteta, 30 al 34. (17)

SE NECESITAN peones. Informes: Donato Lassa, S. A. Avenida José Antonio s/n, (frente Correos). (13)

PRECISO oficiala, Peluquería Carbonell Virgen de Lluch, número 9. (10)

SE ALQUILA piso amueblado temporada, Informes: Teléf. 12793. De 2 a 4. (12)

SE ALQUILA villa en Puerto Alcudia, todo confort; un mes, cinco mil ptas.; dos meses, nueve mil; tres meses, trece mil; cinco meses, dieciocho mil. Informes: perfumería "Los Claveles", pasaje Maneu, Palma (31)

ALQUILASE tercer piso grande, nuevo. 1650 ptas. Tel. 13447. (10)

CLIENTES alquilarían gran almacén. No importa situación. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (13)

SE ALQUILA piso amueblado, por temporada. Informes: San Nicolás, 25, 2.º. (11)

MATRIMONIO inglés busca departamento amueblado cerca Mercado Santa Catalina. Alquiler máximo 1.200 pesetas mensuales. Teléfono 24957. Turner. (17)

FISICA, Química, Matemáticas, Clases particulares por Licenciado. Tel. 23696. (10)

BACHILLERATO, Comercio Oficial, idiomas, Cursos intensivos de verano Academia ANTENA. Calle San Felipe Neri, 44. Teléfono 22687. (17)

UNIVERSITARIO británico daría clases de inglés: Colin LEWIS. Plaza de la Cuartera, 13. Teléfono 21015. (15)

TRASPASOS

POR DESGRACIA familiar traspasase importante negocio antiguo, céntrico, grandes beneficios, siete portales, cuatro salas, hay vivienda, 3.000.000 pesetas, alquiler 890.— Informes: Tel. 13447. (23)

TRASPASO bonito, céntrico negocio. También admitiria socio. Teléfono 16964. (10)

TRASPASO magnifico local, buena situación. Teléfono 11690. De 12 a 3. (11)

SE TRASPASA local, cerca de las Avenidas, propio para toda clase de negocio. Informes en esta Administración. (17)

SE TRASPASA carpintería o por cualquier otro negocio, alquiler antiguo. Para informes: Plaza Quadrado, 7. (15)

TRASPASO colmado por no poderlo atender, con vivienda y cochera. Informes: Camino Roig, 144. Amanecer. (15)

TRASPASO local industrial, 1.000 metros, teléfono, fuerza motriz. Alquiler 300 ptas. Teléfono 25536. (13)

TRASPASO estupenda residencia en El Terreno. Grandes terrazas y jardines. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (15)

SE TRASPASA bodega y piso encima, céntrica. Razon: Arco Merced, 21, entlo. A. Teléfono 11072. De 5 a 7. (19)

POR NO PODER atender traspaso tienda muebles, en calle céntrica, alquiler módico, intermediarios abstenerse. Tel. 22143. (16)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas. Presupuestos gratis. Sindicato, 150, 3.º. Teléfono 25092. (11)

CASA MARQUES: Fábrica de Medallas, Trabajos en acero y grabados para la estampación. Tarfagar, 61. Ciudad Jardín. (19)

PENSION - HOSPEDERIA solicitada socio con 80.000 ptas. o se traspasaría. Informes: Calle Victoria, 20. Palma. (15)

YATE de paso por palma medados jumbo. Tomaría pasajeros. Camarero o cualquier puerto mediterráneo. Información: Mr. Dupont, calle Salud, 42 B. Terreno. (22)

SE NECESITA oficiala Peluquería Pepita (Ant. Ribas, 124). (10)

CHOFER camioneta propia, se ofrece reparto o similar. Antonio Noquera, Hostales, 22, 2.º Palma. (12)

OPERARIO soldador chapista se precisa, calderería yda. J. Planas, Calle José Rover Moteta, 30 al 34. (17)

SE NECESITAN peones. Informes: Donato L

Barcelona eliminará con D.N.A. Sofia

PRIMERA ELIMINATORIA DE LA V COPA DE EUROPA
So ha efectuado el primer partido de la Copa de Europa...

Madrid honorarios fueron a uno

El Real Madrid y el Athletic de Bilbao han empatado a un gol en el partido interclub de fútbol...

Se corrió Zurich

Suiza ha ganado el Gran Premio de Zurich en la prueba de ciclismo disputada...

Timoner, de España, ganó el primer clasificado

El ciclista español Timoner ha sido el primer clasificado en la prueba...

Baleares 24 Páginas
Enciclopedia de la Educación y la Pedagogía

Enciclopedia de la Educación y la Pedagogía
3.ª edición por ANTONIO DE ARMENTERAS...

Ciclismo internacional en «Tirador»

El jueves por la noche se celebrará el anunciado match tras moto comercial

La reunión del próximo jueves a las 10:30 noche en el Velódromo de Tirador...

Ahora que el atractivo especial es la presentación del campeón de Francia, Bernard Bouvard...

Aparte de esto hay que señalar que el interés de la reunión está en ver de nuevo al italiano Giannucci...

Además del match tras moto, en mangas de 20, 25 y 30 kms. se celebrarán unas pruebas de eliminación y puntuación...

SE NECESITA un hombre para vender y reparar periódicos en INCA. Buenas condiciones.

Antonio Carreras, vencedor...

(Viene de la pag. nueve)
Antonio Carreras sobre Gayá se produjo merced a las bonificaciones en los sprints...

6. Miguel Mayol (C. C. Serra-Coñac 103), id. id.
7. Jorge Nicolau (C. C. Gales), mismo tiempo.

CLASIFICACION
Por los árbitros de la carrera, fué facilitada la siguiente clasificación:

HOMENAJE A "TOMEU D'ES MOLINAR"
Terminada la prueba y en el local de la "Peña Carreras", tuvo lugar el homenaje al veterano corredor Bartolomé Roig...

Federación Balear de Lucha

Habiendo remitido la Nacional una partida de licencias, de árbitros, cronometradores, luchadores y cuidadores...

Un simpático acto por el cual mereció muchas felicitaciones la "Peña Carreras".

LA "FIESTA DE LA MODA" EN LOS JARDINES DE "EL CHICO"

Los próximos días, 10 y 11, viernes y sábado, en el espléndido marco de los jardines de "El Chico" del Hotel Bahía Palace...

El desfile que ha despertado inusitado interés, tendrá lugar en dos días. El viernes, 10, a las 21:30 una cena a la americana...

El sábado, día 11, a las 19 horas, cocktail y a las 19:30 nuevo desfile. Ambas sesiones estarán amenizadas por las orquestas "Blue Parrots", "6 Coments" y "Tropicana"...

Lea «BALEARES»

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

La etapa del domingo

Bagnères de Bigorre, 5. — (Crónica de Robert Descamps). El Tourmalet ha dado su veredicto: Bahamontes y Gaul han dejado a Riviere que había despedido al demarrage...

Roger Riviere no estaba muy contento en la meta. Manifestó inmediatamente: «Cuando Bahamontes y Gaul se lanzaron en cabeza, en la subida, no he querido «destruirme» y he preferido realizar el ascenso a mi marcha, dejándoles partir».

El recordman de la hora no ha pronunciado ningún nombre. Los «tricolores» han jugado con fuego. Si Bahamontes y Gaul han logrado un éxito moral sobre sus rivales...

Según un desarrollo muy clásico, hemos asistido en los primeros kilómetros de la carrera a una escapada que agrupaba a muchos corredores ansiosos de evitar que fuesen desbordados...

Vermeulin destronó al belga Pauwels después de haber efectuado una notable ascensión al Tourmalet, un alto que ya había franqueado muy bien con ocasión de la ruta a Francia de 1956.

CLASIFICACIONES

Bagnères de Bigorre, 5. — La clasificación registrada en la décima etapa de la Vuelta ha sido la siguiente:

- 1. Janssens (Bélgica), 6-23-33 (con bonificación)
2. Privat (Francia) 6-23-33 id
3. Mahe (Oes-Sud) m. t.
4. Fermeulin (París-Nor.) id.
5. Desmet (Bélgica) id.
6. Saint, (Oes-Sud.) 6-25-29
7. Hoevenaers (Bel.) 6-26-21
8. Bono (Italia); 6-28-17
9. MARIGIL (España) m. t.
10. Gauthier (Centro Mi) 6-31-08
11. BAHAMONTES (Es.) 6-34-42
12. Gaul (Hol-Lux) m. t.
13. Baldini (Italia) 6-36-06
14. Anglade (Cen-Midi); 15. Bobet (Francia); 16. Annaert (París-Nordeste); 17. Robinson (Internacional); 18. MANZANEQUE (España); 19. Anquetil (Francia); 20. Graf (Suiza); 21. Riviere (Francia), todos en el mismo tiempo de Baldini.
22. Brankart (Bel.) 6-38-15
23. Dotto (Cen-Midi), m. t.
24. Adriaenssens (Bélgica) id.
25. Huot (Cen-Midi) 6-38-23
26. Damen (Hol-Lux); 27. Hoorelbeke (París-Nordeste); 28. Pauwels (Bélgica); 29. Friedrich (Suiza-Alemania), todos en el mismo tiempo que Huot.

Los que abandonaron
Bagnères, 5. — Durante la etapa de hoy, cuatro corredores han abandonado la Vuelta Ciclista a Francia...

jó después y se quedó rezagado. Saint se había destacado, pero al parecer abusó de sus fuerzas y es pasado por Desmet. Luego por Privat y Janssens.

Desmet fue el primero en coronar el Tourmalet, aclamado por la muchedumbre que se había congregado allí. A pesar de los 2.114 metros de altura hacia calor. Privat ha estado cerca de las ruedas de Desmet. Favero, víctima del desfallecimiento enorme, no pudo resistir el ataque de Gaul y Bahamontes. El corredor español franqueó la cima a 11 minutos y 52 segundos de Desmet. Gaul estaba a su lado. Los dos escaladores habían tomado 2 m. 8 s. de ventaja sobre Riviere, seguido de Monzaneque a 2' 15" y junto a éste Annaert. A 4'13" un grupo de trece corredores. El largo descenso —28'500 kms.— que conduce a Bagnères modificó poco las clasificaciones. Desmet se cayó al principio y Privat y Janssens se encontraron solos en cabeza. Este último decidió esperar a su compañero de equipo, pero en el mismo tiempo que éste llegaba Vermeulin.

Janssens se lamentaba diciendo: «Sin su caída, Desmet es el que debió suceder a Pauwels en el equipo iba a perder el primer puesto. Intentamos entonces batiar al joven parisino, pero se mostraba muy fuerte y no pudimos llevar a cabo nuestra finalidad. Cinco corredores disputamos la victoria de etapa al sprint».

Poco antes habíamos visto a Janssens en una situación difícil en la escalada, pero la realidad es que triunfó muy bien sobre Privat, Mahé, Vermeulin y Desmet. Taj como lo hicieron en la subida, Saint, Hoevenaers —cuyo desfallecimiento a dos kilómetros antes de la cima sorprendió un poco— Bono, Marigil y Gauthier conservaron en el descenso una parte de la ventaja que tuvieron durante el largo período de escapada.

En cuanto a Gaul y Bahamontes concedieron casi la mitad de su ventaja, precediendo en la meta a sus rivales Baldini, Bobet, Anquetil y Riviere, que terminaron en compañía de Anglade —que ha corrido hoy muy bien—, Annaert, Robinson, Manzaneque, Brankart y Graf, en 1 m. 24 s.

La de hoy ha sido una jornada delicada para muchos por sus posiciones. Pero en todo caso, no para Gaul y Bahamontes, ni para Janssens, ni sobre todo para Vermeulin, sucesor de Pauwels. (Alfil).

último una grave caída a 176 kilómetros de la salida.

CLASIFICACION GENERAL

- Bagnères de Bigorre, 5. — La Clasificación general después de la etapa de hoy se establece así:
1. Vermeulin (París-N.) 55-15-52
2. Desmet (Bel.) 55-17-15
3. Hoevenaers (Bel.) 55-18-32
4. Janssens (Bel.) 55-22-44
5. Gauthier (C.M.) 55-22-48
6. Bono (Italia) 55-25-34
7. Saint (O.S.) 55-26-16
8. Pauwels (Bel.) 55-26-50
9. Anglade (C.M.) 55-26-55
10. Mahé (O.S.) 55-27-22
11. Privat (Francia) 55-27-41
12. Riviere (Francia) 55-28-11
13. Annaert (P.N.) 55-29-30
14. Baldini (Italia) 55-29-02
15. BAHAMONTES (Es.) 55-29-16
16. Gaul (Hol-Lux) 55-29-23
17. Adriaenssens (Bel.) 55-30-05
18. Anquetil (Francia) 55-30-09
19. MANZANEQUE (Es.) 55-30-38
20. Cazala (Francia) 55-31-44
21. Graf (Suiza-Alem) 55-32-48
22. MARIGIL (Es.) 55-32-54
23. Bobet (Francia) 55-33-07
24. Robinson (Inter.) 55-34-17
25. Brankart (Bel.) 55-34-30
26. Bergaud (C.M.) 55-36-29
27. Friedrich (Suiza-Ale.) 55-36-39
28. Plankart (Bel.) 55-36-40
29. Dotto (C.M.) 55-37-12
30. Schelleberg (S.-A.) 55-37-20
31. Quchille (O.-Sud) 55-37-25
32. Favard (París-Nor) 55-37-28
33. Pidot (Oes-Sud) 55-37-41
33. Van Geneugden (Bel.) 55-38-18
35. Graczyk (Francia) 55-38-36
36. Van Aerde (Bel.) 55-39-01
37. Baffi (Italia) 55-39-54
38. Fabbri (Italia) 55-40-14
39. Darrigade (Francia) 55-41-09
40. Damen (Hol-Lux) 55-42-40
47. Mastrotto (Francia) 55-43-00

Los demás españoles:

- 49. Otaño 55-44-02; 52. Sañ Emeterio 55-44-30; 67. Galdeano 55-47-05; 68. Morales, mismo tiempo; 70. Utset 55-47-35; 71. Gómez del Moral 55-47-44; 82. Suárez 55-50-40; 90. Berrendero, 55-53-30; 91. Campillo, 55-53-47

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1. Bélgica (Janssens, Desmet, Hoevenaers) 19-12-27
2. Oeste-Sudoeste (Mahé, Saint, Pipelin) 19-29-29
3. Francia (Privat, Bobet, Anquetil) 19-35-15
4. París-Nordeste (Vermeulin, Hoorelbeke, Annaert) 19 horas, 38 m. 02 s.
5. ESPAÑA (Marigil, Bahamontes, Manzaneque) 19 horas, 39 m. 05 s.
6. Italia (Bono, Baldini, Falaschi) 19-43-38
7. Centro-Mediodía (Gauthier, Anglade, Dotto) 19-45-29
8. Holanda-Lux. (Gaul, Damen, Ernzer) 19-52-20
9. Suiza-Alemania (Graff, Friedrich, Plattner) 19-54-56
10. Internacional (Robinson, Sutton, Cardoso) 19-58-26

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Bélgica, 165-52-20
2. París-Nordeste, 165-56-56
3. Francia, 166-26-01
4. Centro-Mediodía, 166-26-56
5. Oeste-Sudoeste, 166-31-03
6. ESPAÑA (Bahamontes, Manzaneque, Marigil) 166-32-48
7. Italia, 166-34-30
8. Suiza, 166-46-47
9. Holanda-Lux., 166-53-52
10. Internacional, 167-08-18

CLASIFICACION POR PTOS.

- 1. Darrigade, 244 pto.
2. Dejouhannet, 216 id.
3. Hoevenaers, 204 id.
4. Favero, 192 id.
5. Graczyk, 183 id.
6. Riviere, 176 id.
7. Van Geneugden, 167 id.
8. Van Aerde, 154 id.
9. Baffi, 149 id.
10. Anquetil, 147 id.
11. MANZANEQUE, 136 id.
12. Baldini, 128 id.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1. Desmet, 10 puntos
2. Privat, 9 id.
3. Ex-aequo: Janssens, Saint y Vermeulin, con 8 id.
4. Mahe, 7 id.
5. Hoevenaers, 6 id.
6. Bono, 5 id.
7. MARIGIL, 4 id.

PRIMA DE LA COMBATIVIDAD

Ha sido atribuida a Saint, por ser el que inició la escapada que permitió a los corredores que se unieron a ella llegar en las primeras posiciones. Obtuvo 48 puntos, seguido de Desmet con 41 y Privat con 16.



# El toro lo decide todo

## 3 orejas y un rabo para Girón y una oreja para «Valencia»

Se dice con mucha certeza que como caigan los toros nunca se sabe nada. La corrida de hoy más bonita y mejor pre-

quedó evidenciado en algunos muletazos finos y reposados, pero de ahí no pasó la cosa. El domingo Manolo no estaba en

toro después de dos pinchazos.

Curro Girón, a quien correspondieron los dos toros de bandera, con tal excelente material formó, como ya hemos dicho al principio, un verdadero alboroto. Este muchacho, venezolano, inédito en Palma, como matador de alternativa, por no haber tenido en sus anteriores actuaciones toros como los que le correspondieron ayer — el toro siempre es el mismo hombre, lo único que cambia en la plaza es el toro — está en la plenitud de su poderío, extensísimo repertorio y con unas ganas de pelea tremendas. Sobrado de valer, con un exacto conocimiento de cuanto hace en la plaza, que es muchísimo, a nadie pueden extrañar sus resonantes triunfos. El pasado domingo, si se hubieran contado los lances y muletazos que llegó a sumarnos una cifra astronómica. Se hartó de torear en todos los estilos y hubo muletazos, esta es la verdad, de ejecución francamente perfecta. Mató al primero de un gran estacónazo, desenbellando al segundo intento, siéndole concedida una oreja. En el quinto, tras dos pinchazos, volvió a enterrar el estoque, y

como la faena había sido realmente impresionante, el presidente vióse obligado a tener que otorgar las dos orejas y el rabo. Digamos, sin desmerecer suyo, que al primer toro suyo lo pasearon triunfalmente por el ruedo y que tal honor asimismo fue solicitado con vehemencia tras morir su segundo.

También consiguió un gran éxito Victoriano Roger «Valencia», quizá con mayor mérito, precisamente por no ser tan extraordinariamente bueno el lote que le correspondió. Nos gusta cada vez más ese torero, y nos gusta sobre todo porque su concepto estilístico es cada vez más puro. Ya sabemos, no habría necesidad de repetirlo, que son tres las características fundamentales que merecen estimación en el toreo. Las tres son necesarias. Una es la inteligencia, cuya consecuencia es la maestría. La segunda característica es el arte y la perfección, el bien hacer el toreo, lo que llamamos clase. La tercera se ampara única y exclusivamente en el valor, en el gusto heroico, en la temeridad fría y auténtica. A Victoriano «Valencia», estando cada día más maestro y cada vez más valiente, le encasillamos no obstante en la segunda característica, o sea en la que busca el auge por el camino del arte, por el capote y la muleta, sobre todo con el capote, toró a sus no muy fáciles enemigos, mejor su segundo, con ese afán de armonía, suavidad y temple que son la impronta de sus toros. En su primer pinchó una vez o dos para enterrar después el estoque. Entre grandes aplausos le concedieron una oreja, trofeo que se habría repetido en el que cerró plaza si tampoco le hubiera fallado el estoque. Pero, en el ruedo de Palma y en el recuerdo de los buenos aficionados quedó su magnífica labor.

Y que dos toros, el segundo y el quinto... Q. CALDENTEY



Curro Girón dando la vuelta al ruedo con las orejas y el rabo de su enemigo que le fueron concedidas por su gran faena.



Victoriano Roger «Valencia» toreado al natural.

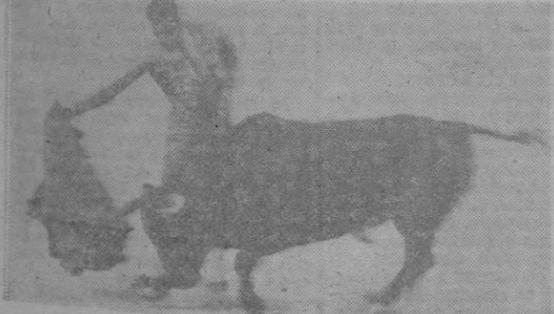
sentada puede resultar en el ruedo un rotundo fracaso. Con el ganado de bravo, visto en los corrales, se equivocan los mejores aficionados, los toreros y hasta los ganaderos. Pero, hay algo que ofrece garantía, cierta garantía si se quiere, que es la casta, la buena raza de una divisa. La corrida lidiada el domingo, de doña María Teresa Oliviera, resultó en conjunto tan excelente, de bravura, nobleza, acometividad poderío y estilo suave, que fundamentalmente puede ofrecer su divisa esa garantía de que hablamos. Y no hay que olvidar el estoma: el toro, siempre el toro, es quien determina el éxito o el fracaso de cuanto tenga que ocurrir en el ruedo. El pasado domingo hubo cuatro toros buenos y dos de extraordinarios, los dos conjuntamente en un lote que deparó un éxito de verdadero alboroto, el que alcanzó Curro Girón. El primero de la tarde, de salida, ya dió la tónica de lo que iba a ocurrir. Embistió franco al capote de Manolo Vázquez, quien, sin aperturas, veroniquéó y quitó por chichas con su finura peculiar. El bicho tomó con colicia dos buenas varas, arranzándose alegre y muy voluntario. So, y el picador pegó fuerte en la segunda. Manolo inició la faena por alto para luego correr la mano con la zurda y la diestra. Su perfil artístico el de siempre

véna. Mató de una estocada baja se dividieron las oposiciones. En el cuarto, uno de los dos toros que fallaron, sin duda el peor de los dos, anduvo menos animado todavía, pese a su persisten-



Manolo Vázquez en una soberbia media verónica.

cia de querer torear al natural. El toro repetimos, ya de salida demostró mal estilo, sobre todo al trompear al peón de turno. Después del tercio de banderillas siguió muy levantado, por lo que el sevillano, después de haber robado por el pitón izquierdo, que era el menos malo decidió liquidar el asunto, enzando el



Una buena derecha de Manolo Vázquez.

### Las corridas del domingo

**EN BURGOS**  
Burgos, 5. — Última de Feria. Siete toros de Mihura. En el primero, de rejones, Joséchu Pérez de Mendoza, cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. Bernardo, una oreja y vuelta a su primero. En su segundo un resultado cogido. El toro lo remató Solanito.  
Solanito, una oreja y vuelta en su primero. En el segundo aplausos y pitos.  
Rafael Pedrosa, ovación en su primero. En el último echó palmas y pitos.

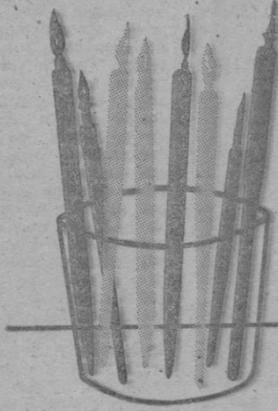
**EN MURCIA**  
Murcia, 5. — Seis toros. Uno de Arellano y Gamero Civico y cinco de doña Eusebia Cabañada. Manuel Cascales, único matador. En el primero, ovacionado. En el segundo, palmas. En el tercero, pitos. En el cuarto, cumplió el derecho tira y da la vuelta al ruedo. En el sexto, silencio.

**EN BARCELONA**  
Barcelona, 5. — Seis toros de Sánchez Cabañada.

Antonio Bienvenida, muchos aplausos en sus dos toros.  
Julio Aparicio, ovación, con petición de oreja en su primero. En el segundo ovacionado.  
Chamaco, que reapareció, cortó una oreja en cada uno de sus toros y dió sendas vueltas al ruedo.

**EN ARIES**  
Aries (Francia), 5. — Toros de Ortuño-Jumillano.  
Luis Miguel, triunfo en ambos. Corta las dos orejas.  
Ostos, vuelta en los dos.  
Diego Puerta, voluntarioso, dió una vuelta al ruedo.

**EN TOULOUSE**  
Toulouse (Francia), 5. — Seis toros de Antonio Pérez, de San Fernando.  
Antonio Ordóñez, no pudo lucirse en su primero por las malas condiciones del bicho. En su segundo, dos orejas, petición del rabo y gran ovación.  
Chicuelo, dos orejas en cada uno Miguelín, resentido de una lesión no hizo nada.



En todas sus actividades artísticas, literarias, culturales, comerciales, la Studio 44 Hispano Olivetti cooperará con Val. en la modernización de su despacho, estudio, biblioteca u oficina y realizará sus servicios con una nitidez y puntualidad inigualables.



**Studio 44**  
Es un nuevo producto de Hispano Olivetti

PRÁCTICA COMO UNA PORTÁTIL, COMPLETA COMO UNA MÁQUINA DE OFICINA.

Concesionario de venta para Baleares:  
**Francisco Salas Ros**  
Plaza Cuartera, 17 - Teléfono 12074  
PALMA DE MALLORCA

### Renovación del acuerdo taurino entre Méjico y España

Méjico, 5. — El diario de la mañana "Zócalo" dice que el contrato entre los toreros españoles y mejicanos será renovado pronto y añade que el secretario de la Unión Mexicana de Matadores de toros y novillos, Carvajal, que irá dentro de poco a Europa, negociará la renovación del acuerdo con España. — Efe.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS, 5. Telef. 2227  
CENTRAL EN BARCELONA:  
CAMPO SAGRADO, 21  
TEL. 35.804

**MAESTRA PANTALONERA**  
con dotes de mando, para encargada de Sección de nuestros talleres. Indispensable presentarse con trabajo muy fino de muestra. Trabajo todo el año. Seguros sociales, primas, semana inglesa.  
**PEQUEÑAS GALERIAS (junto Cine Actualidades)**

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## Rosanna Schiaffino, la «Super-Loren»



ROSANNA SCHIAFFINO

maria en una gran luminaria de pantalla.

### Rosanna Schiaffino tiene en su mamá al mejor agente publicitario

### A los 14 años -dice la señora Schiaffino- era capaz mi niña de promover disturbios callejeros

### Hoy la actriz recibe 400 cartas y 50 peticiones de matrimonio diarias

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

Rosanna Schiaffino, la nueva «super-Loren» del cine italiano, se ha acercado hasta París para asistir al estreno de su última película. En el aeropuerto, como es frecuente en la llegada de cualquier artista, le aguardaba una pléyade de periodistas que la asetaron a preguntas y fogonazos de «flashes».

Pero Rosanna Schiaffino respondió maravillosamente al interrogatorio. Bueno: esto de que respondió ella es un decir, porque apenas abrió la boca. Fué su propia madre la que no dejó pregunta sin respuesta y hasta se adelantó a facilitar información que todavía no se le había solicitado.

—Ponte erguida, para que vean lo alta que eres.

—Si, mamá, —contestaba Rosanna.

—¿Han visto ustedes sus ojos? —preguntaba a los periodistas. —Modestia aparte —afirmaba la madre— son los más bonitos de Italia. Muévelos un poco para que se convengan.

—Si, mamá.

—Diles los años que tienes a estos señores.

—Cumpli 19 el día de Navidad.

—Di ahora lo que pesas.

—Sesenta kilos, mamá.

Y por indicación de su progenitora Rosanna puso al corriente de

sus más íntimos detalles a todos los informadores de prensa.

Rosanna, es decir, su madre, contó luego otros aspectos interesantes de su hija.

Tiene más que Fausto Coppi. ¿Verdad, hija?

—Si, mamá,

—Cuenta a estos señores como una vez, un torero mató a un toro nada más que por brindártelo a ti. Y como mandó inmediatamente que le cortaran las dos orejas y el rabo para ofrecértelo como regalo.

La señora Schiaffino es la persona ideal para el periodista, porque no necesita hacer el menor esfuerzo ni hallar la menor dificultad para llevar adelante su misión. Su hija, naturalmente, está encantada de tener una madre así, que le resuelva todos los problemas.

—No tengo más remedio que proclamar que todo se lo debo a mi mamá. Sin ella no sería hoy la Schiaffino.

—¿Lo oyen, señores? Mi hija tiene puesta su confianza en mí.

Efectivamente a ella se lo debe todo en el cine. Su gran afición era convertirla en artista de cine.

—A los catorce años era tan hermosa como hoy y capaz de dar lugar a alteraciones de orden público.

La señora Schiaffino puso un día

momento de dar el golpe. Sofia Loren se hallaba en América y Giula Lolobrigida aguardaba un hijo.

Hoy Rosanna Schiaffino recibe 400 cartas diarias de admiradores, de las cuales 50 pertenecen a caballeros que la piden en matrimonio muy seriamente.

Cuando Rosanna haya conseguido convertirse en la más célebre artista italiana, su madre se apartará de ella, pero no para retirarse de los asuntos del cine, sino para consagrarse nuevamente a hacer triunfar a su hija menor, Maria Pia que desea, igualmente, tranfor-

## Con Aviaco al país de la buena cerveza

### CONDUZCA VD. SIN CARNET, Y CASESE SIN PAGAR

### BRUJAS, Y EL CASINO DE OSTENDE

(De nuestro enviado especial L. AGUILO DE CACERES)

— II —

Senti, a la mañana siguiente, como si alguien intentara regar con fuerte empuje de nebulosa de mi sueño. Ese alguien, era nada menos que los nullillos de la mano de Lamberto Cortés, que al dar sobre la puerta de mi habitación, sobresaltó mi tranquilo subconsciente. —Ya voy, al fin pronuncié, no sin gran sacrificio. Al asunto no podía ser más urgente... acompañar de compras a ese incondicional amigo colega. Avespa, y al no menos incondicional amigo Antonio Sampil, quienes por lo visto tenían empeño grande en traerse, para sus respectivos hogares un alijo, que no cupiera en la cabina del maravilloso Convair del Aviaco. Se efectuaron las compras; y ya devueltos al sosiego pristino, emprendimos nuestra incursión en el grupo que nos estaban recibiendo con los pañuelos en alto a la puerta del hotel, como si se tratara de pedir oreja y rabo para los madrugadores en deserción. ¡Ah! uero a la vuelta de la esquina, seguían apareciendo rostros conocidos, Julio Carey de Grasa, el Coronel Gómez de Pablo, Waldo de Mier, todos ellos con paquetes bajo el brazo, y musitando: —Pero si todavía no son las diez, pero si todavía hay tiempo...

BRUJAS, LA ETERNA  
Emprendimos, ligeramente empapados, camino de Gante. Las ciudades, a través de Bélgica, parecen todas eschocadas, con fondo de alminares, sonidos de carliones, y construidos bajo el impulso de un gótico delicioso. Las huellas de españoles, austriacos, franceses, borgoñones, son decisivas en todo momento. Una hora en aquella ciudad, nos predispuso a la contemplación de la Catedral de San Bawón, de estilo gótico, en cuyo interior Wan Eyck logra consumar nuestra mirada a través de su «Cordero Místico». Nos desplazamos seguidamente a Brujas, todo un sueño de ciudad, de engarce de pedrería; labrada por un genio de la armonía y el encanto. En Brujas no transcurre la vida; allí puede uno estacionar su fantasía eterna y jubilosamente. Pedazos de beatitud veheclana se amalgaman con la sencillez de la pequeña plaza, junto al jardín humedecido por la sombra de los campanarios. ¡Qué maravilla en el pequeño detalle, en el más imperceptible encuadrel!

UNA GUIA CON CHISTE  
Nuestro Danny Kay —el señor André Seydel, acompañante escrupuloso y terriblemente puntual para nosotros, los españoles, bajó un cielo lluvioso, el camarero la noche anterior nos lo vaticinó— dió la orden de salida. Un rollizo autopullman belga, fué el grato portador del grupo hacia la vuelta detallada de la capital belga. Un guía con mucha gramática y chiste, nos presentó cumplidamente la bella ciudad, que era —según nos dijo— así como una taza de té ingerida en la compañía de la amiga de su esposa, y en la casa de aquella, la esposa hacía referencia a París. Una continuación —así dedujimos— de la capital de la luz, a quien los franceses quieren muco. Una ciudad, Bruselas, atestigüó, con sus cuarenta y dos parques, sus tres mil marcas de cerveza, su automóvil para cada seis personas —por cierto que en Bélgica no se necesita el permiso para conducir... basta con que le enseñe un amigo y... claro tenga el dinero para comprar el coche (comentó el astuto guía)—. Hicimos un alto en Santa Gúdula, sobrecogida de colgaduras para la boda principesca, curiosa en lo que hace mención a la abstención de pago alguna a la Iglesia el viernes y el sábado de cada semana para los que quieran casarse; en el Palacio de Justicia, con sus 220 salas; en el Arco del Cincuentenario, construido por gracia de Leopoldo II; en el famosísimo Town Hall, etc, etc, y últimamente en la Casa del Clervo, en donde tomamos un whisky prodigioso, a expensas de la amabilidad de M. Six, Vice-Comisario General

de turismo belga. A mediodía, en las maravillosas oficinas de la Sabena, se nos ofreció una suculenta comida, presidida por el Embajador español, y al que acompañaban, entre otros, el Director General de Aviaco, quien al brindar puso de manifiesto las relaciones entre Bruselas y España, y M. Jean Pierre Quins, Jefe de la explotación comercial de Sabena, quien saludó a Aviaco, subrayando la importancia de esta nueva línea, que tanta ralgambre turística ha de proporcionar a los dos respectivos países. Fueron esos dos pequeños discursos los únicos que se pronunciaron en el transcurso de las cuarenta y ocho horas. Y no deja de ser todo un símbolo de madurez e inteligencia organizadoras.

COCA-COLA EN DESGRACIA  
La noche, como la anterior, muy corta. Como cortó se nos hizo todo, debido a incansable cortejo de ese «póob» entre la Sabena y nuestra Aviaco. En el puerto, compramos Whisky, a ptas, la botella —y no a 150— por error apareció en la primera crónica; Ginebra, tabaco, a de consumir con provecho la divisa que nos quedaba. Un verdadero regalo. Vaclamos entre el almacén; el encargado se hizo cruce... y hasta la aduana belga que entre el whisky, y la coca-cola que llevábamos en el avión, se hizo un tremendo lío, hasta el punto de que durante el trayecto fuimos privados de beber el famoso refrescante americano. Esta pérdida el país de los dólares.

NO HUBO SUERTE  
Y después Ostende, ya cubiertos por el manto de la nocturnidad. Anduvimos por esa importante

ciudad, todavía envueltos por grandiosidad de su playa, alta hospitalaria y blanca como un fiajo de Dover. Junto a ella, el fielo Kursaal, construido a expensas del Ayuntamiento, del que recibe pingües beneficios. Costó trescientos cincuenta millones de francos belgas, siendo un alarde de buen gusto y riqueza; Auditoriums, Salas de Fiestas, Restoran el Casino —uno de los pocos que cuenta el país belga... estar prohibido el juego únicamente—; entrarnos en él, después de largo prólogo y control riguroso; es moderno, y en él, mujeres de todas las edades consumían cigarrillos, con la mirada puesta anhelosa sobre la ruleta; ni voz más alta que otra; la apuesta mínima era de diez francos pesetas—. Jugamos un poquito por aquello de la emoción y de ocasión la pinta calva, y perdimos... aunque también muy poco. Uno de nuestro grupo ganó en una jugada mil ochocientos pesetas; autopullman nos esperaba afuera con el motor en marcha, como temiera que alguien de nosotros hiciera de un momento a otro star la banca.

En Ostende, claro, cenamos el mismo Kursaal. Una cena aúpa protagonizada por el delicioso pescado Turbot, y también, naturalmente, por los grandes platos nuestra jovencísima ballarina, ya edad no le permitió ocultar las atracciones del Nigt Club, ella esto le sentó como un tiro con gusto hubiera echado unas naas a su precioso pelo.

BRUJAS, la llamada «Venecia del Norte», debido a sus múltiples y pintorescos canales.



Dos expresivas imágenes

—A mi niña la adoran en el extranjero. El Festival de San Sebastián del año pasado, puede decirse que se celebró en su honor. Di de que era la copa que te concedieron.

—De plata.

—De plata maciza, si señores. La hemos colocado en una vitrina del comedor, con todas las copas y medallas que ha ganado Rosanna.



un traje blanco a su hija y le dijo:

—Vamos a la verbena, Rosanna.

Se celebraba la elección de Miss Génova, y su participación inesperada la llevó al triunfo. Después fué elegida Miss Liguria y Miss Riviera. En un año resultó vencedora en más de diez concursos.

Y en seguida tomaron el camino de Roma para intentar la carrera del cine. Pero el señor Schiaffino no vió con buenos ojos el proyecto de su mujer para con su hija. Se trata del nieto de uno de los generales que lucharon con Garibaldi, hombre además de temperamento bastante serio.

Y cuando fué a despedirlas a la estación desde el andén, en el momento de arrancar el tren, les dijo, por todo consejo:

—Ovidaos de que existo.

Pero a su mujer, esto no le importó gran cosa. Para proseguir la batalla que iba a comenzar, la señora Schiaffino vendió unas propiedades que tenía en el Piamonte. Se gastó una verdadera fortuna en vestidos para su hija. Había visto con toda claridad que era el gran

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO. INTESTINOS**

VENTA EN FARMACIAS  
Carrera Surtidor nº 234

Antes de amueblar su establecimiento le conviene consultar a

**Muebles de tubo**

**OASIS**

FABRICA EN MARTORELL - C. PEDRO PUIG, 44-48 - TEL. 56

Representante: JUAN PALMER - Plaza A. Fleming, 28 - PALMA DE MALLORCA



BRUJAS, la llamada «Venecia del Norte», debido a sus múltiples y pintorescos canales.